

CPVSD (C55*DD) - cULus / cCSAus -

CPVSD D (C55*DD) - cULus / cCSAus -

CPVSD - CPVSD D (C55*DD) - cULus / cCSAus - With autotransformer (See pag. 70)

CATALOGO RICAMBI

SPARES LIST

CATALOGUE PIECES DETACHEES

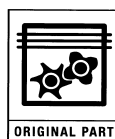
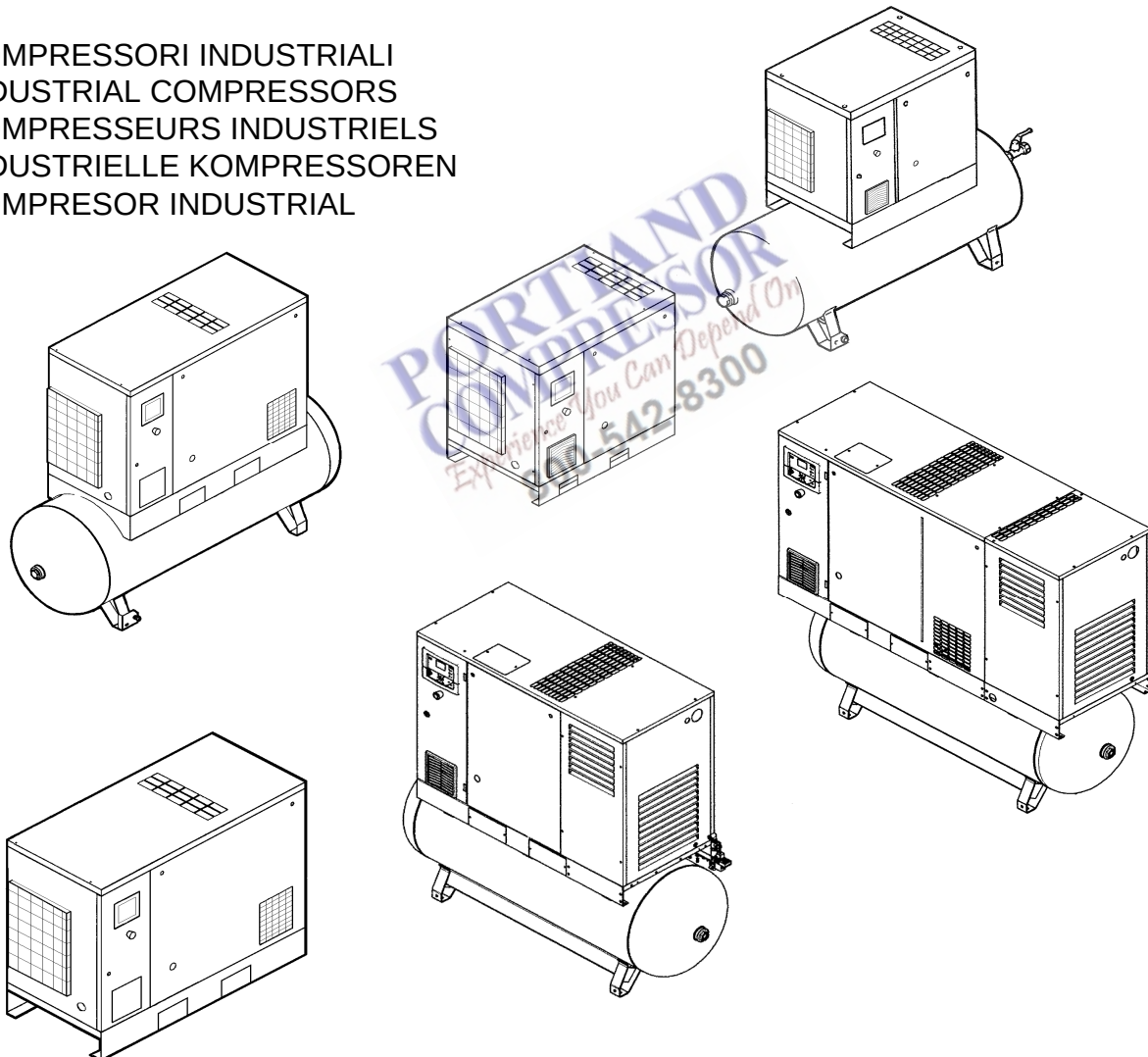
ERSATZTEILKATALOG

CATÁLOGO DE PIEZAS DE RECAMBIO

Con kit di manutenzione
With service kit
Avec kit a maintenance
Mit Wartungsaufbausatz
Con kit de mantenimiento

**HP 10 - 15 - 20
kW 7,5 - 11 - 15**

COMPRESSORI INDUSTRIALI
INDUSTRIAL COMPRESSORS
COMPRESSEURS INDUSTRIELS
INDUSTRIELLE KOMPRESSOREN
COMPRESOR INDUSTRIAL



CPVSD (C55*DD) - cULus / cCSAus -
CPVSD D (C55*DD) - cULus / cCSAus -

HP 10 - 15 - 20
kW 7,5 - 11 - 15

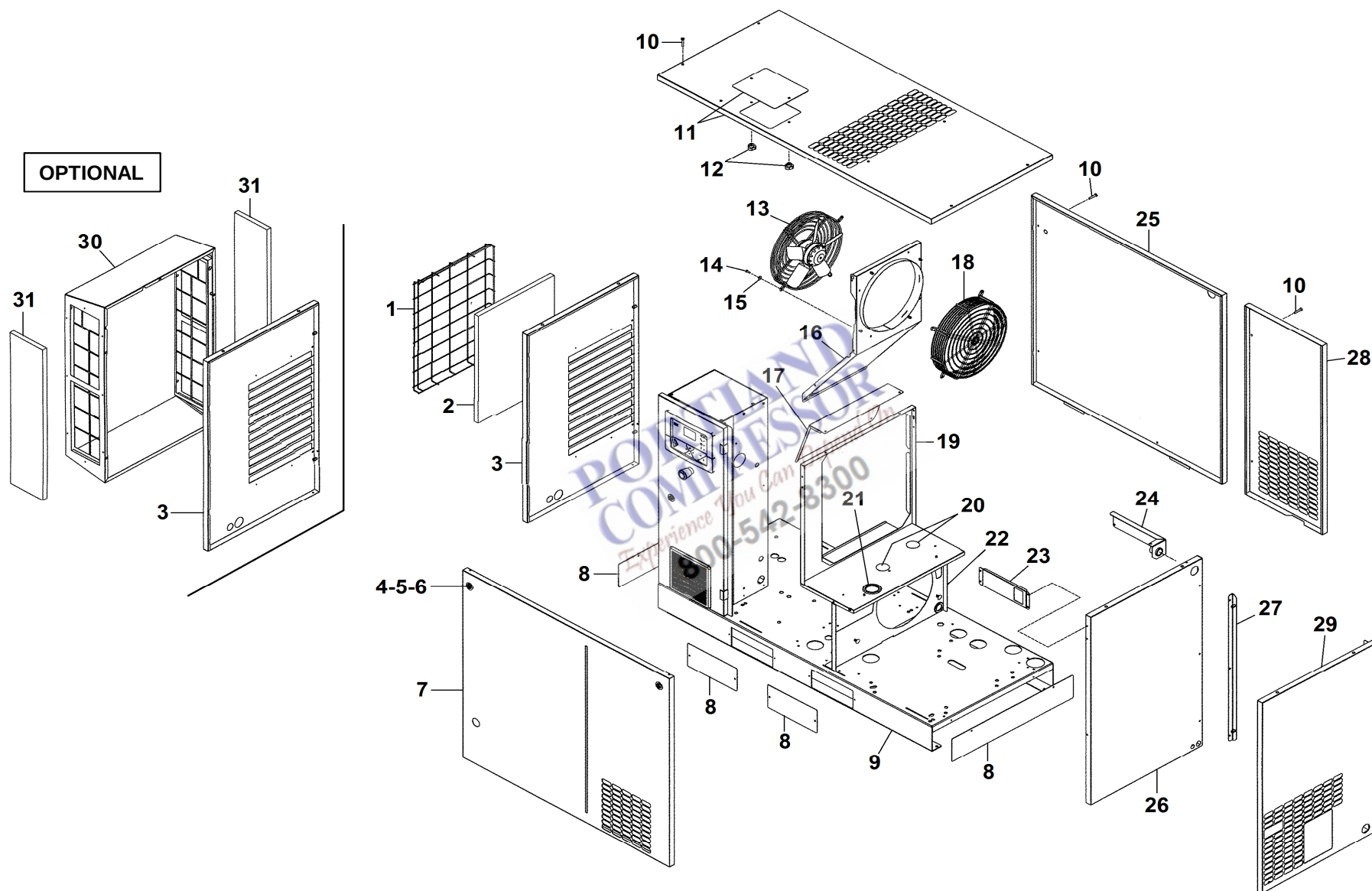
COMPRESSORI INDUSTRIALI - INDUSTRIAL COMPRESSORS - COMPRESSEURS INDUSTRIELS -
INDUSTRIELLE KOMPRESSOREN - COMPRESOR INDUSTRIAL

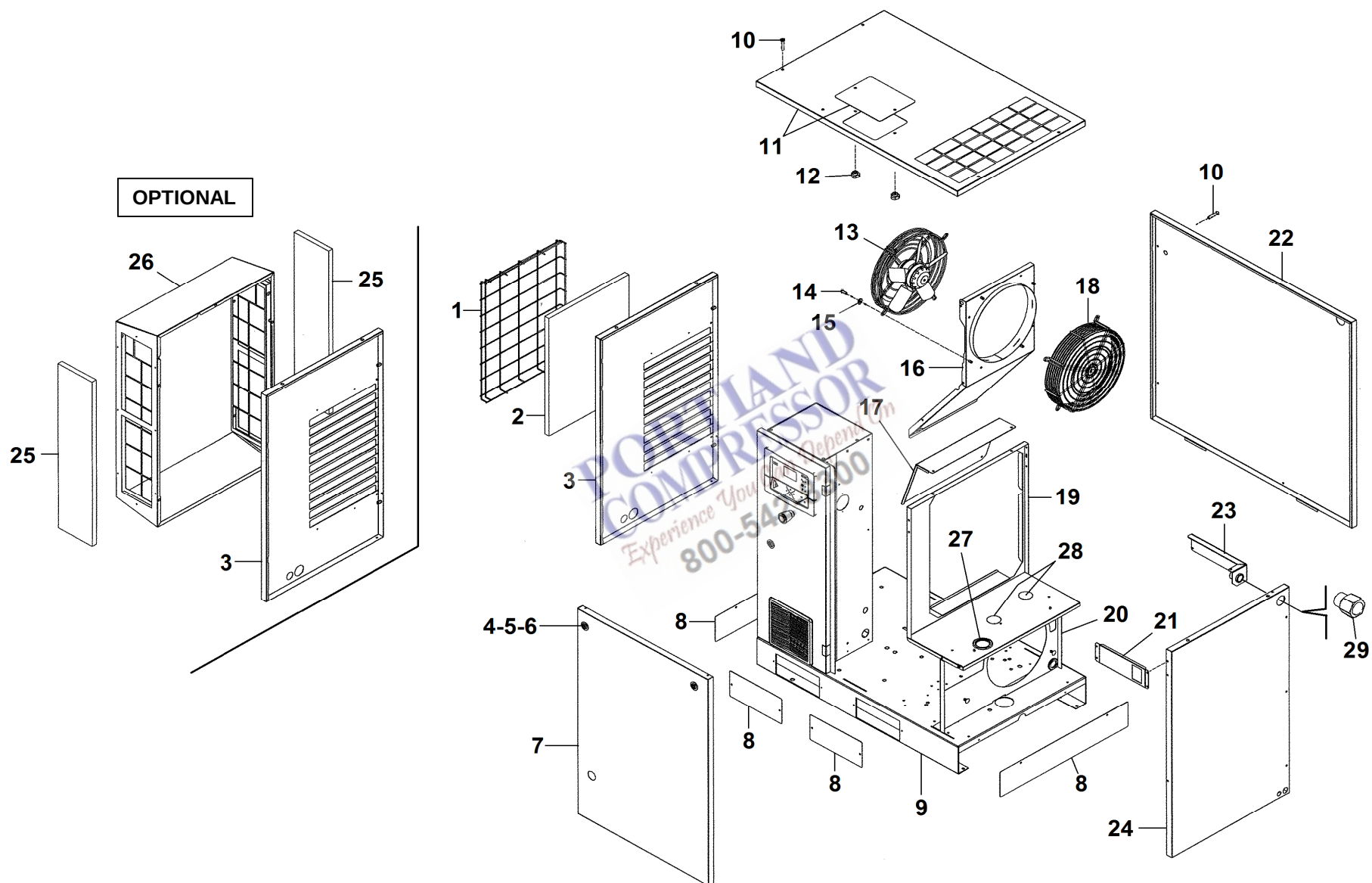
CPVSD - CPVSD D				
Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP kW	bar psi	V Compressore Compressor Compresseur Kompressor Compresor	V Essiccatore Dryer Sécheur Trockner Secador
4152018585	10-7,5	12,5	460/3/50	
4152018588	10-7,5	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018597	10-7,5	12,5	460/3/50	
4152018600	10-7,5	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018586	15-11	12,5	460/3/50	
4152018589	15-11	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018598	15-11	12,5	460/3/50	
4152018601	15-11	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018978	15-11	12,5	460/3/50	
4152018587	20-15	12,5	460/3/50	
4152018590	20-15	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018599	20-15	12,5	460/3/50	
4152018602	20-15	12,5	460/3/50	115/1/60

CPVSD - CPVSD D 120 Gal. (ASME / ASME-CNR)				
Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP kW	bar psi	V Compressore Compressor Compresseur Kompressor Compresor	V Essiccatore Dryer Sécheur Trockner Secador
4152018591	10-7,5	12,5	460/3/50	
4152018594	10-7,5	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018603	10-7,5	12,5	460/3/50	
4152018606	10-7,5	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018979	10-7,5	12,5	460/3/50	
4152018982	10-7,5	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018592	15-11	12,5	460/3/50	
4152018595	15-11	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018604	15-11	12,5	460/3/50	
4152018607	15-11	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018980	15-11	12,5	460/3/50	
4152018983	15-11	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018593	20-15	12,5	460/3/50	
4152018596	20-15	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018605	20-15	12,5	460/3/50	
4152018608	20-15	12,5	460/3/50	115/1/60
4152018981	20-15	12,5	460/3/50	
4152018984	20-15	12,5	460/3/50	115/1/60

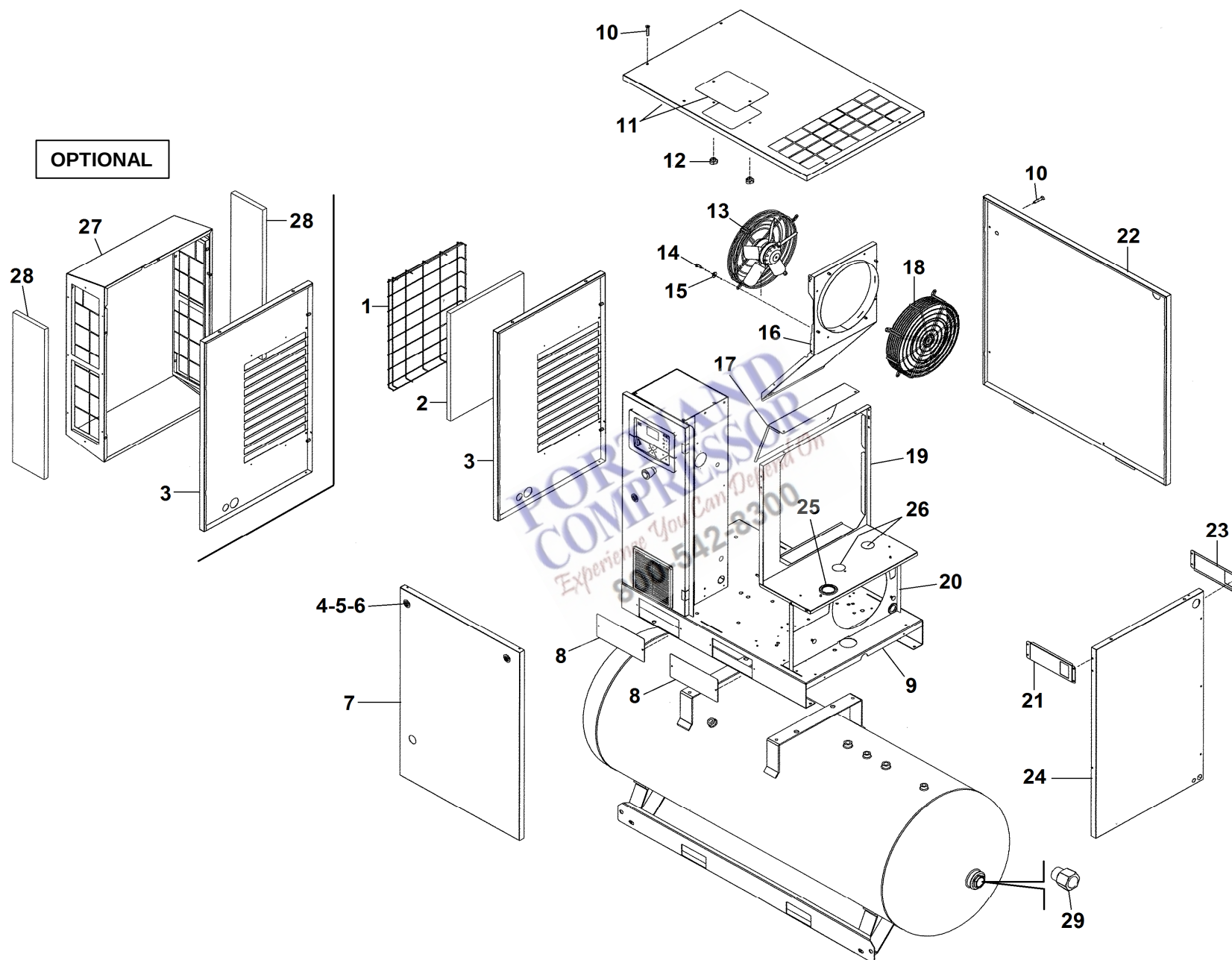
N. TAV. DWG. NR. N° TABLE Nr. GRUPPENSATZ N. TAB.	INDEX
	DESCRIPTION
1	CASING - SOUND DAMPING PANELS (FM FF VERSION)
2	CASING - SOUND DAMPING PANELS (FM VERSION)
3	CASING - SOUND DAMPING PANELS (TM VERSION)
4	CASING - SOUND DAMPING PANELS (TM FF VERSION)
5	FLOW REGULATOR INTAKE FILTER
6	AIR/OIL TANK - SEPARATOR
7	AIR/OIL COOLER (HP 10-15 / Kw 7,5-11)
8	AIR/OIL COOLER - AIR RECEIVER (HP 10-15 / Kw 7,5-11)
9	AIR/OIL COOLER (HP 20 / Kw 15)
10	AIR/OIL COOLER - AIR RECEIVER (HP 20 / Kw 15)
11	SCREW COMPRESSOR AND ELECTRIC MOTOR - TRANSMISSION
12	PIPE AIR-OIL
13	AUTOMATIC CONDENSARTE DRAIN
14	PIPE AIR DRYER (A4-A4+) FM FF VERSION
15	PIPE AIR DRYER (A6/7 - E6) FM FF VERSION
16	AIR RECEIVER (DRYER A4-A4+)
17	AIR RECEIVER (DRYER A6/7 - E6)
18	AIR RECEIVER 270-500 L. (NO DRYER)
19	AIR DRYER (A4-A4+)
20	AIR DRYER (A6/7)
20A	AIR DRYER (E6)
21	ELECTRIC BOARD CONTROL PANEL
22	LABELS
23	OPTION "WSD" FOR FM VERSION
24	OPTION "WSD" FOR TM VERSION
25	OPTION FILTER FOR FM VERSION (DRYER A4-A4+)
26	OPTION FILTER FOR TM VERSION (DRYER A4-A4+)
27	OPTION FILTER FOR FM VERSION (DRYER A6/7)
27A	OPTION FILTER FOR FM VERSION (DRYER E6)
28	OPTION FILTER FOR TM VERSION (DRYER A5-A6/7)
28A	OPTION FILTER FOR TM VERSION (DRYER E6)
29	OPTION "ZERO LOSS DRAIN FOR WSD"
37	SERVICE KITS

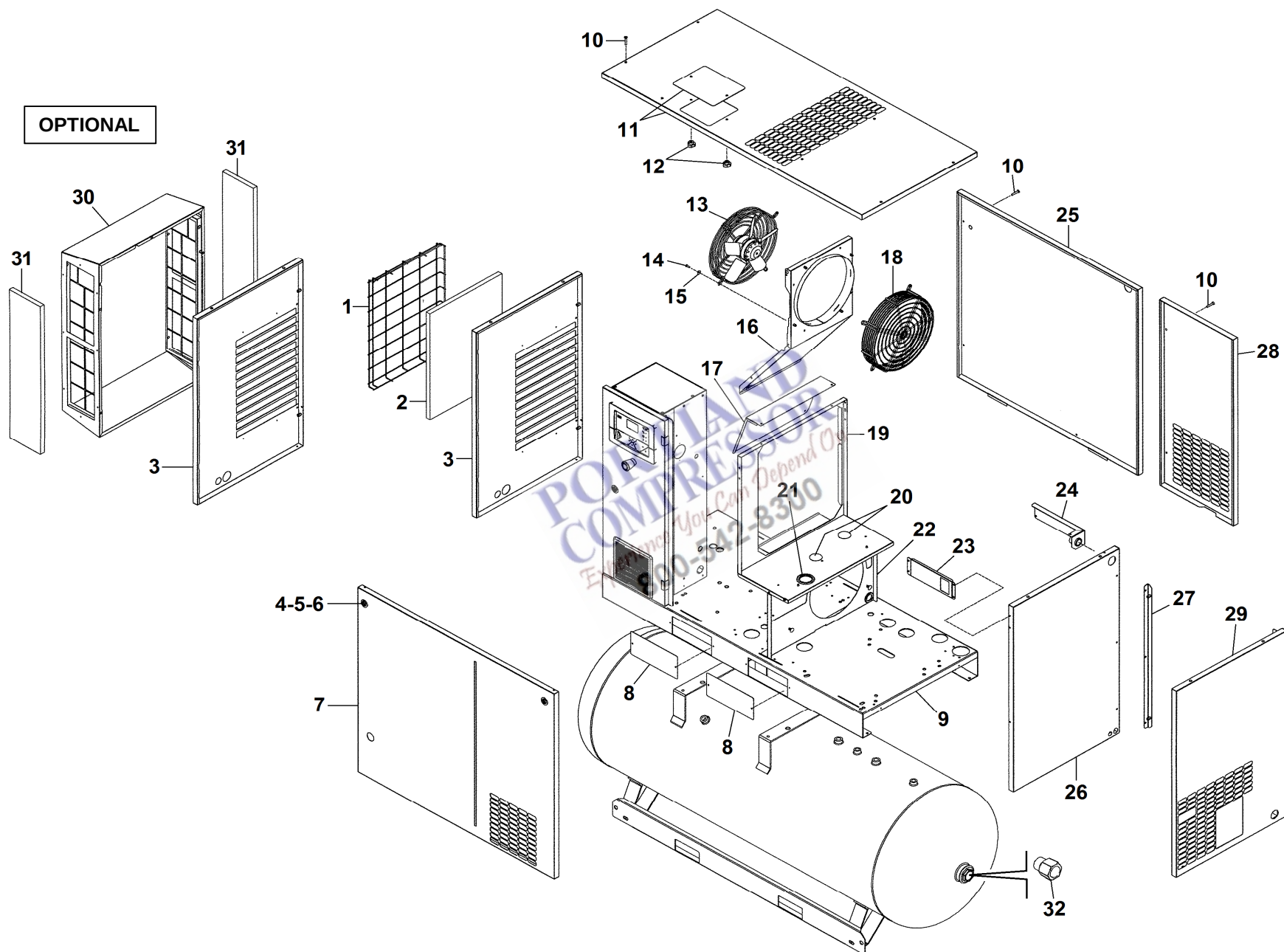


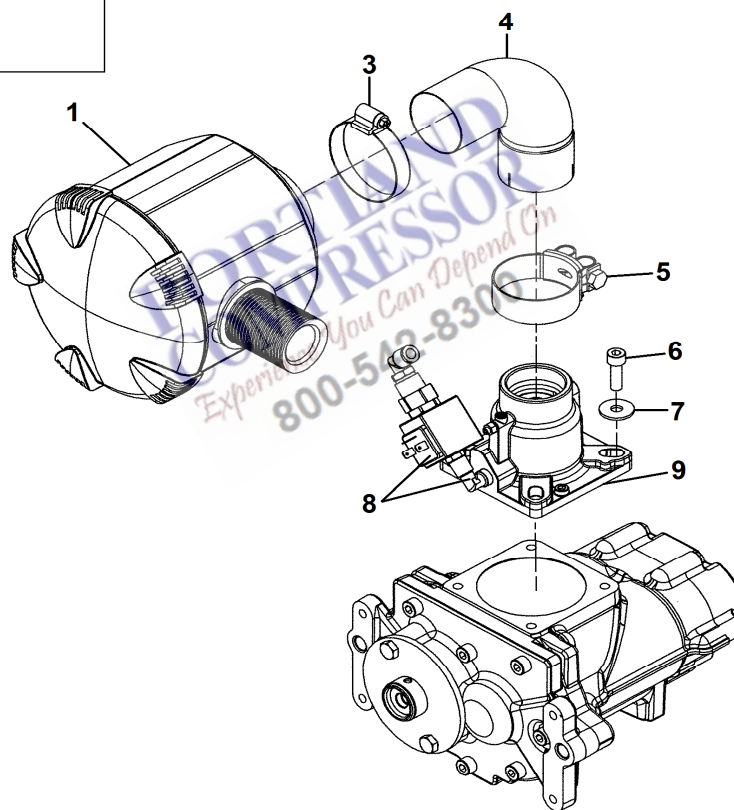
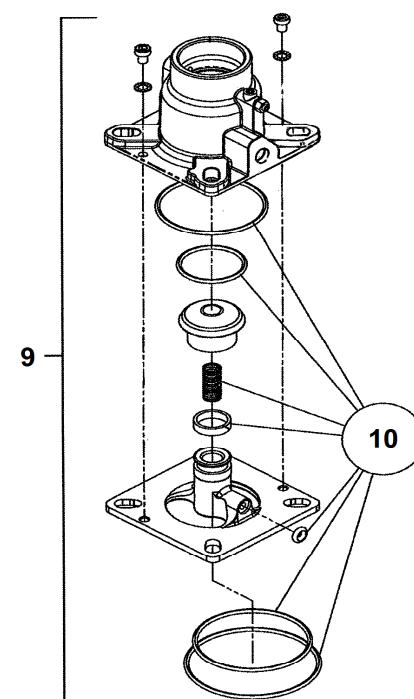




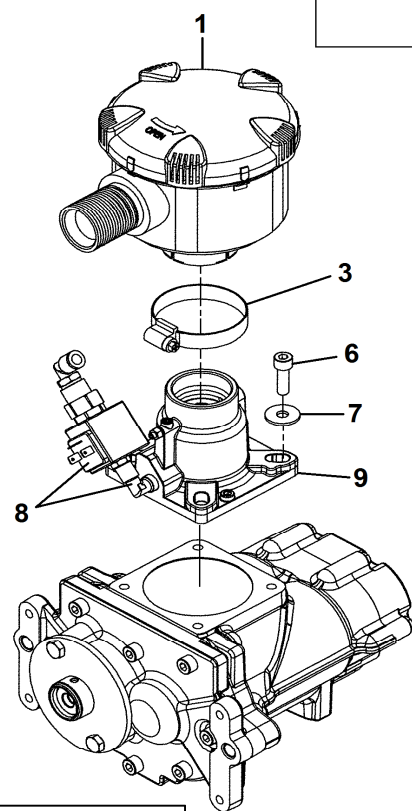
[illegible]



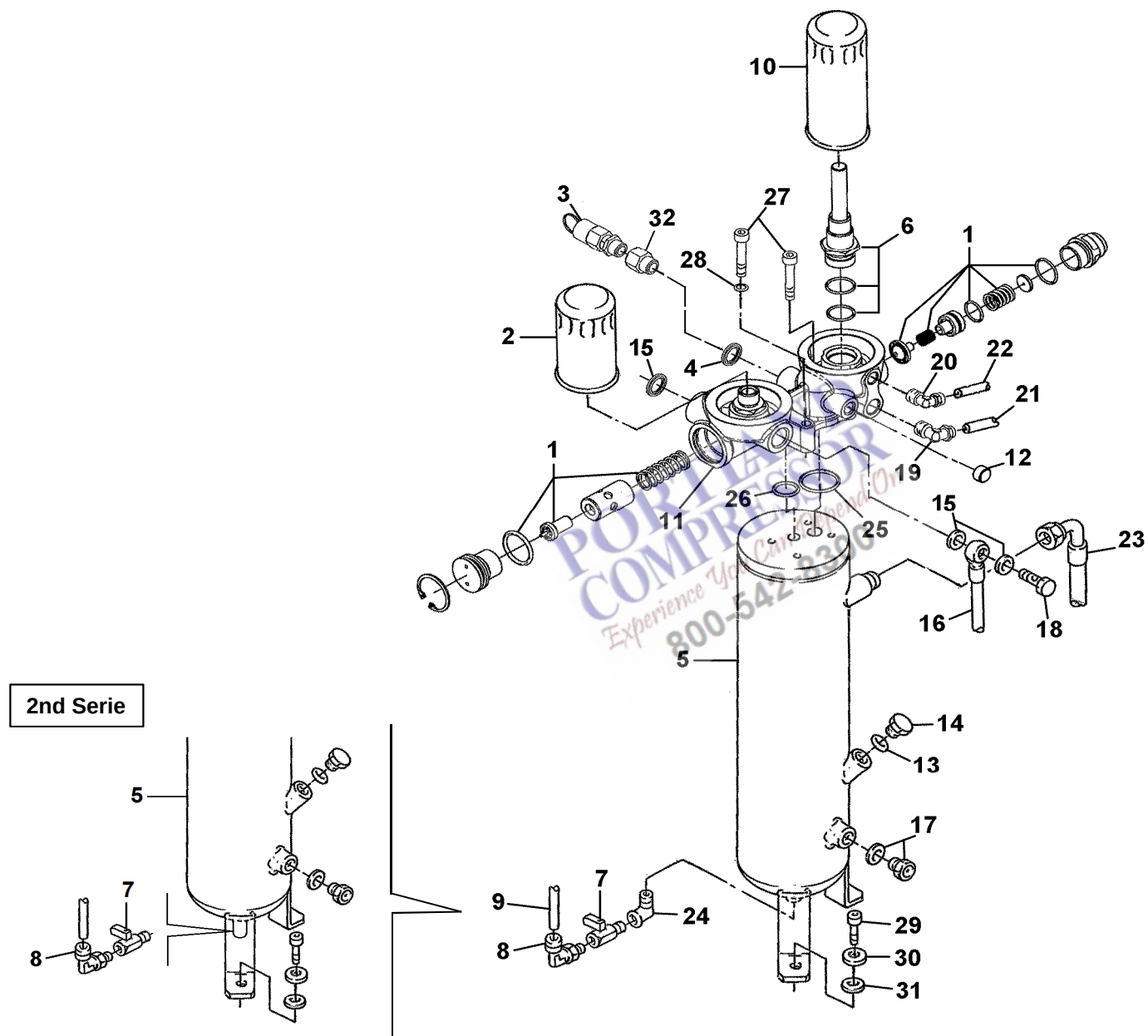


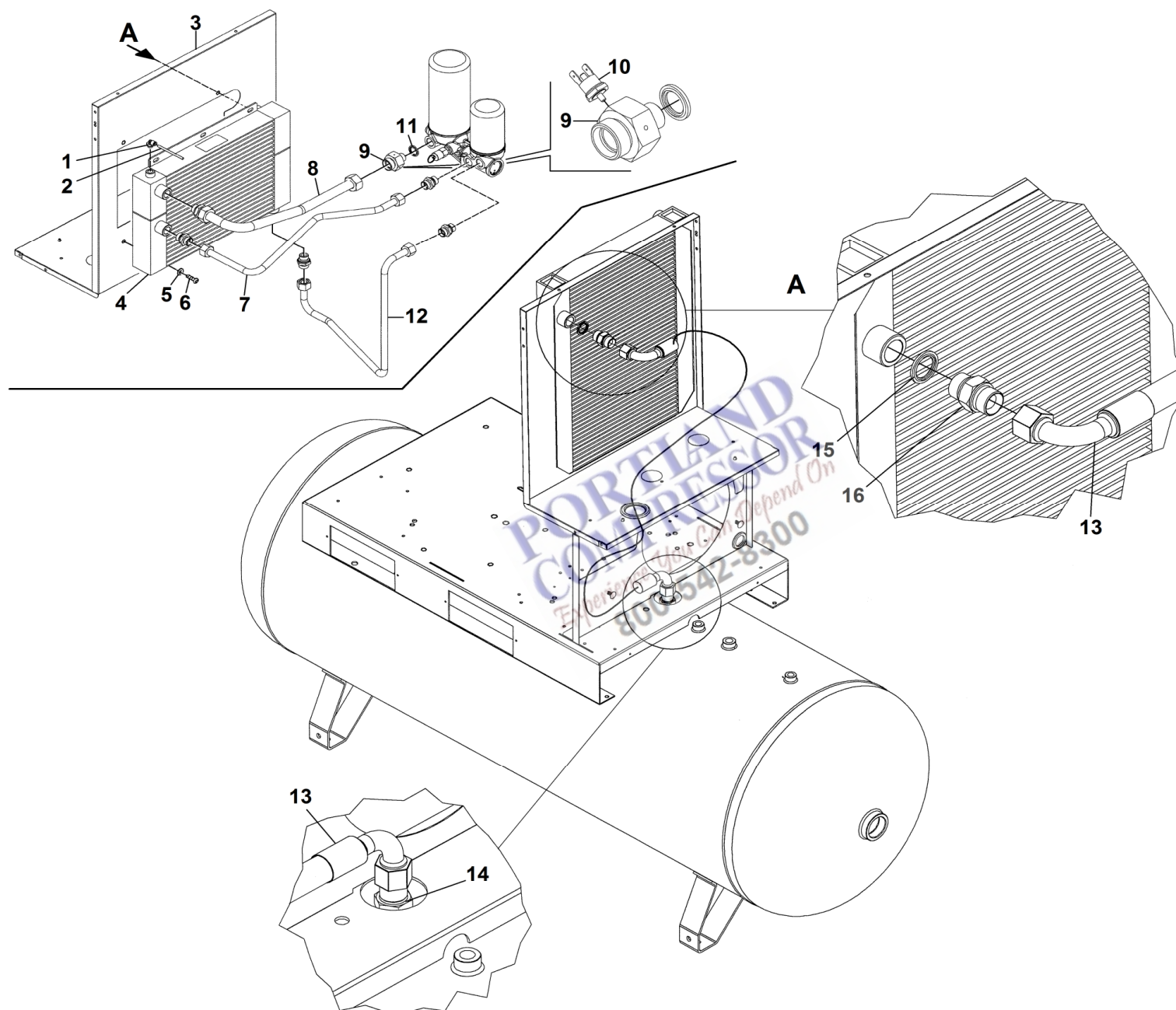


HP15-20 - kW11-15

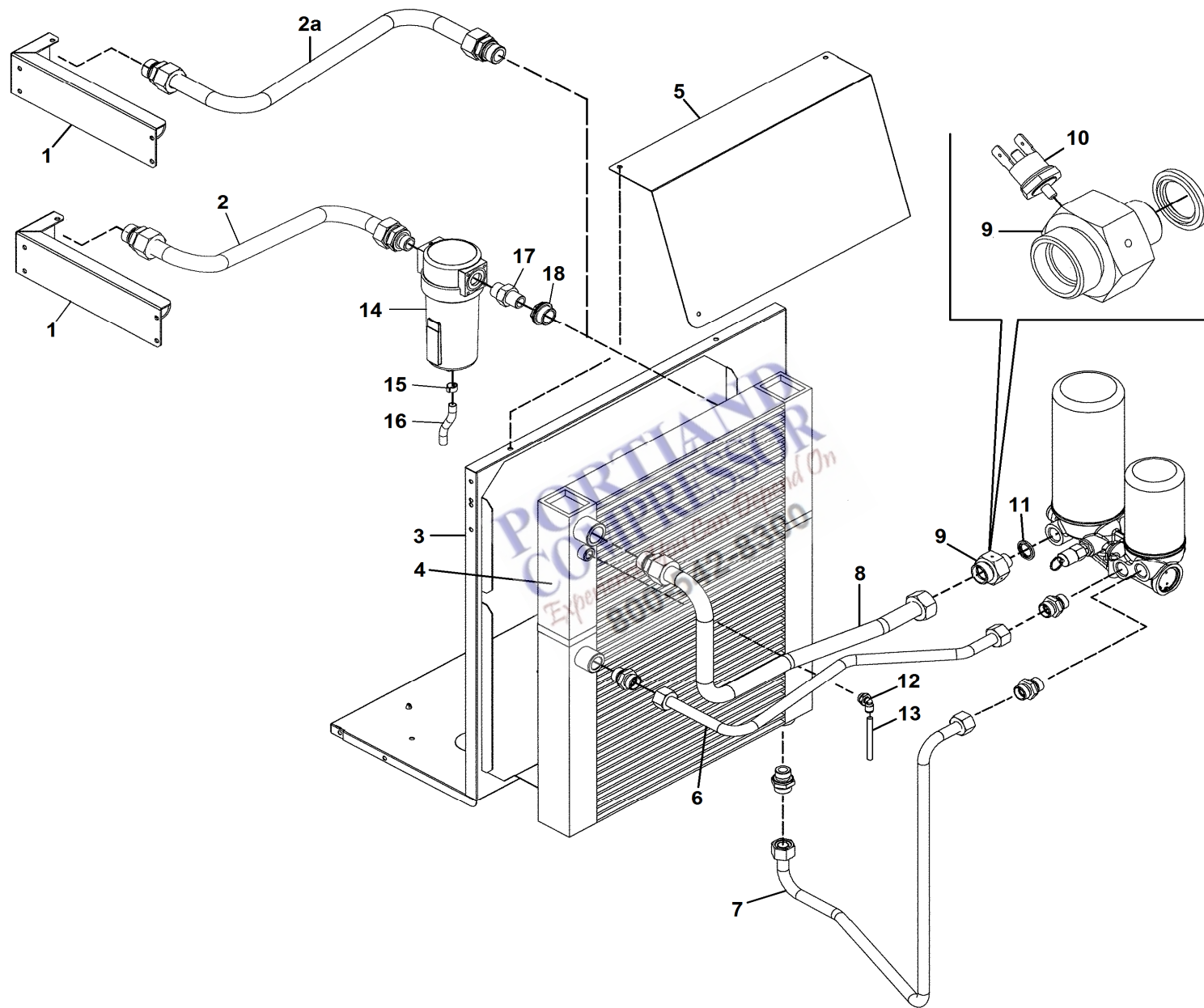


HP10 - kW7,5

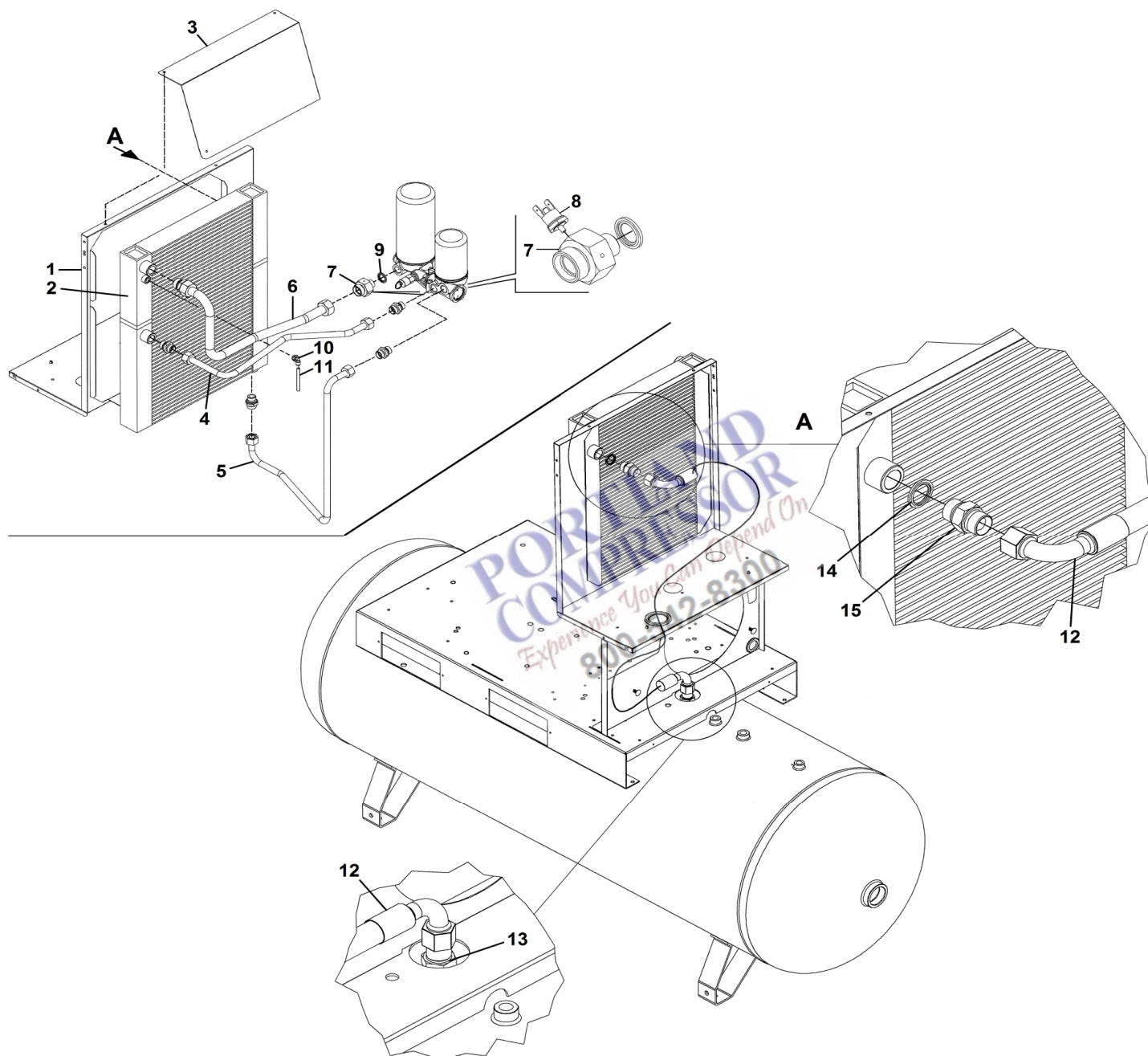




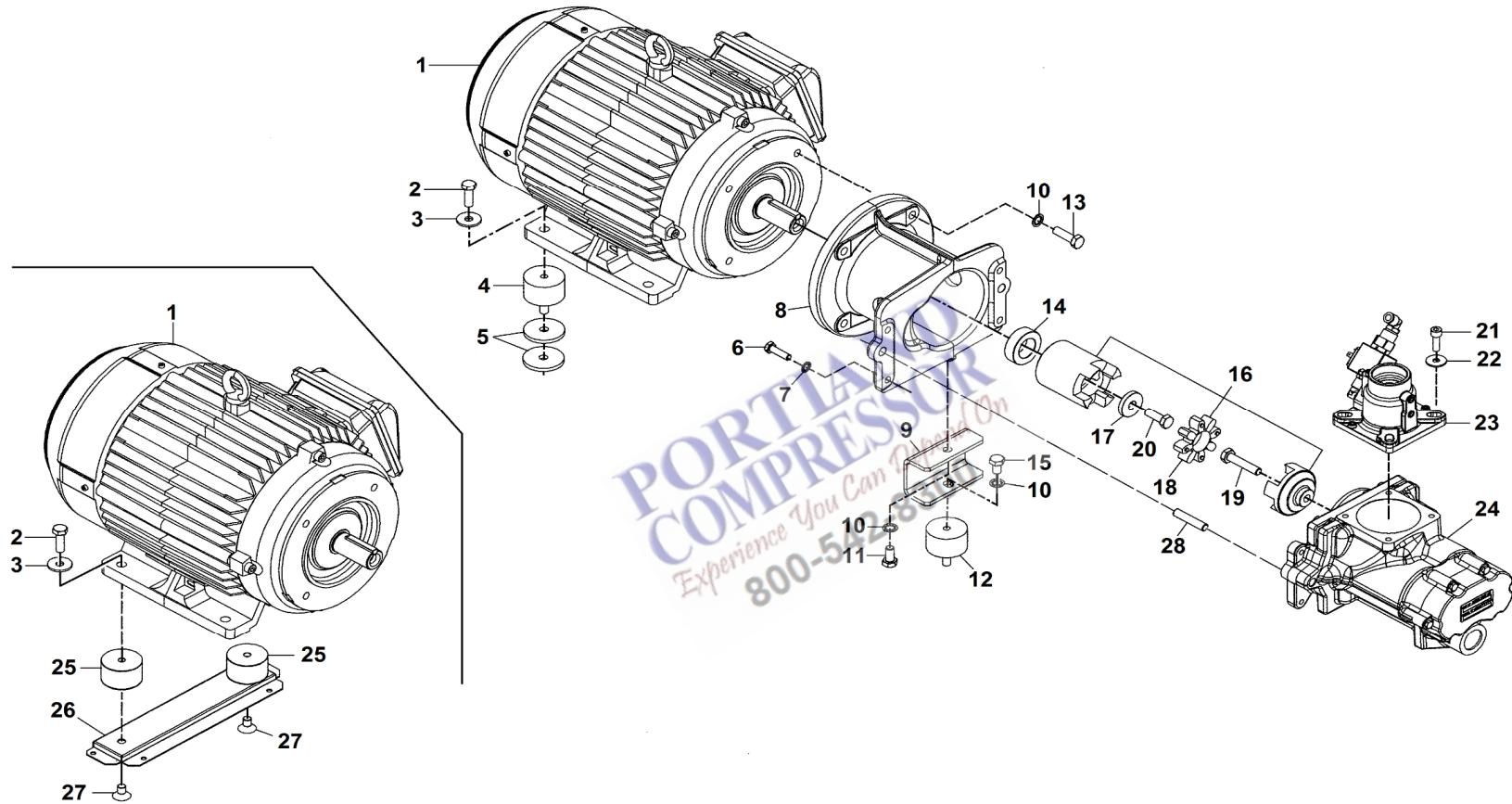
[illegible]



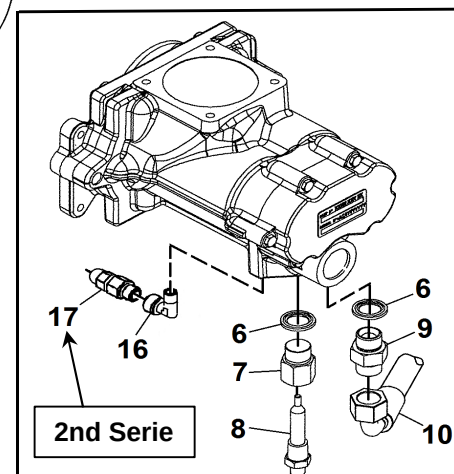
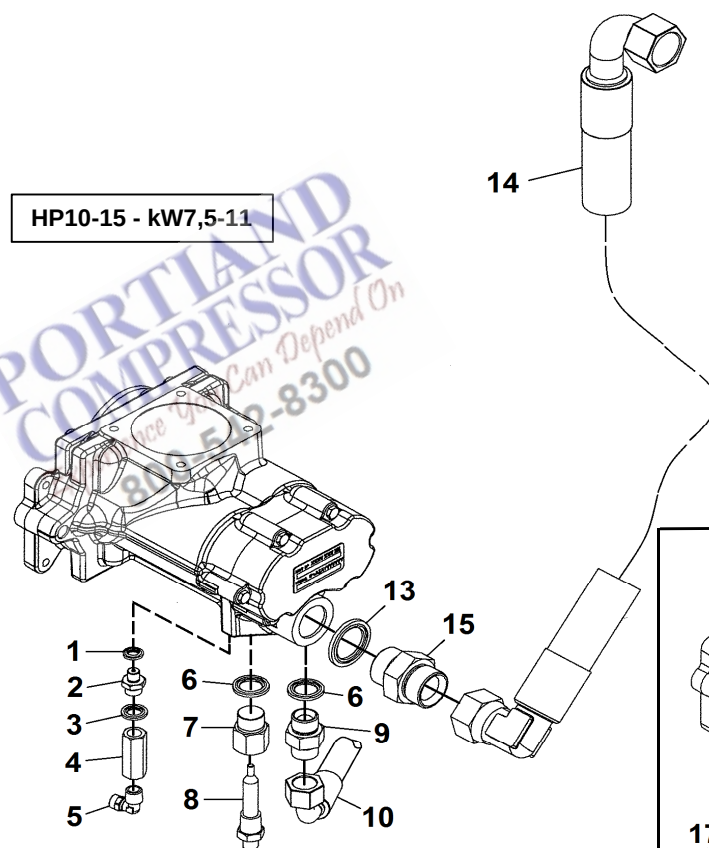
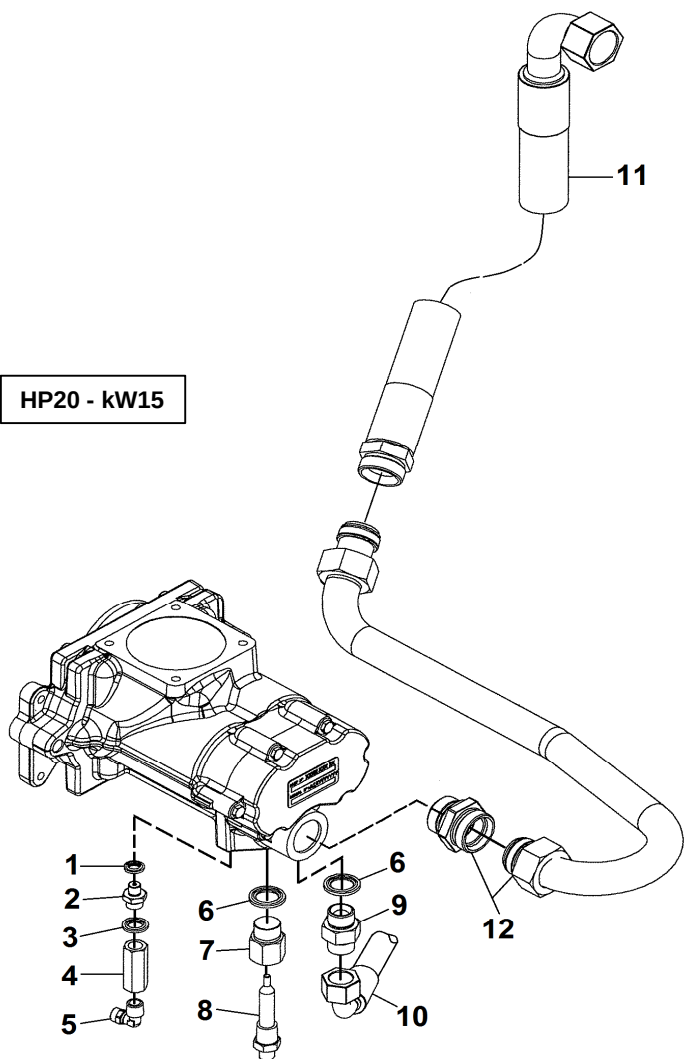
[illegible]



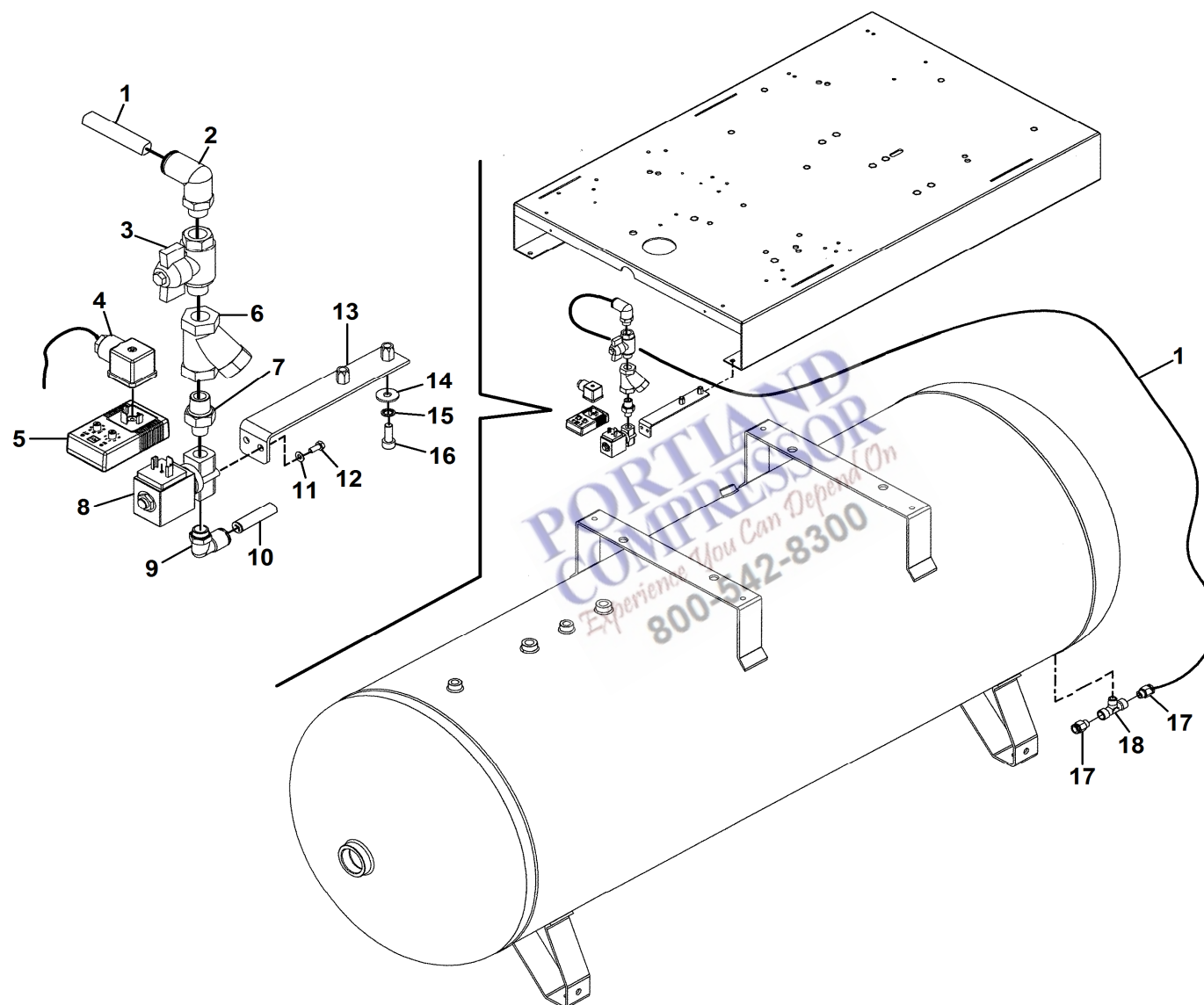
[illegible]

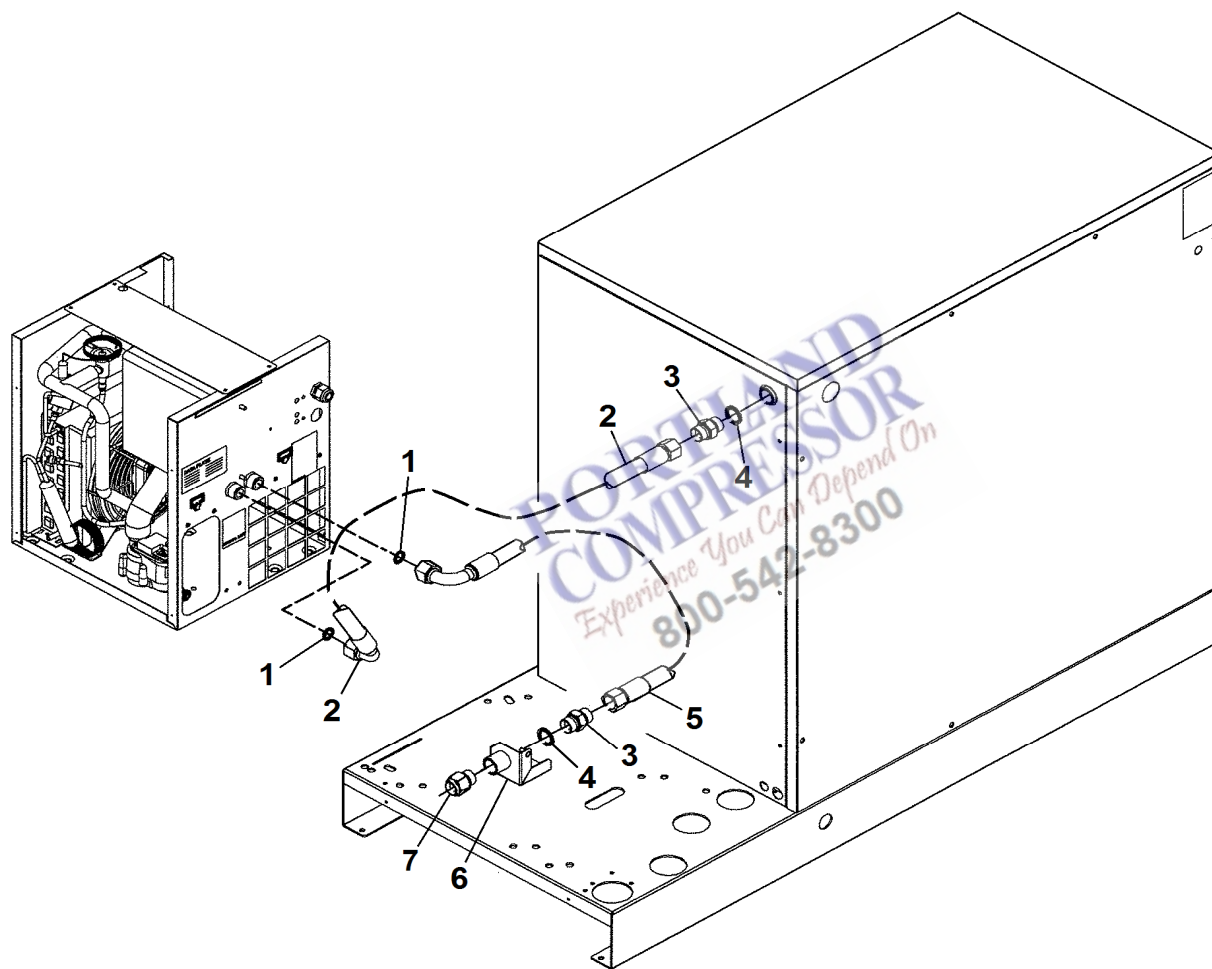


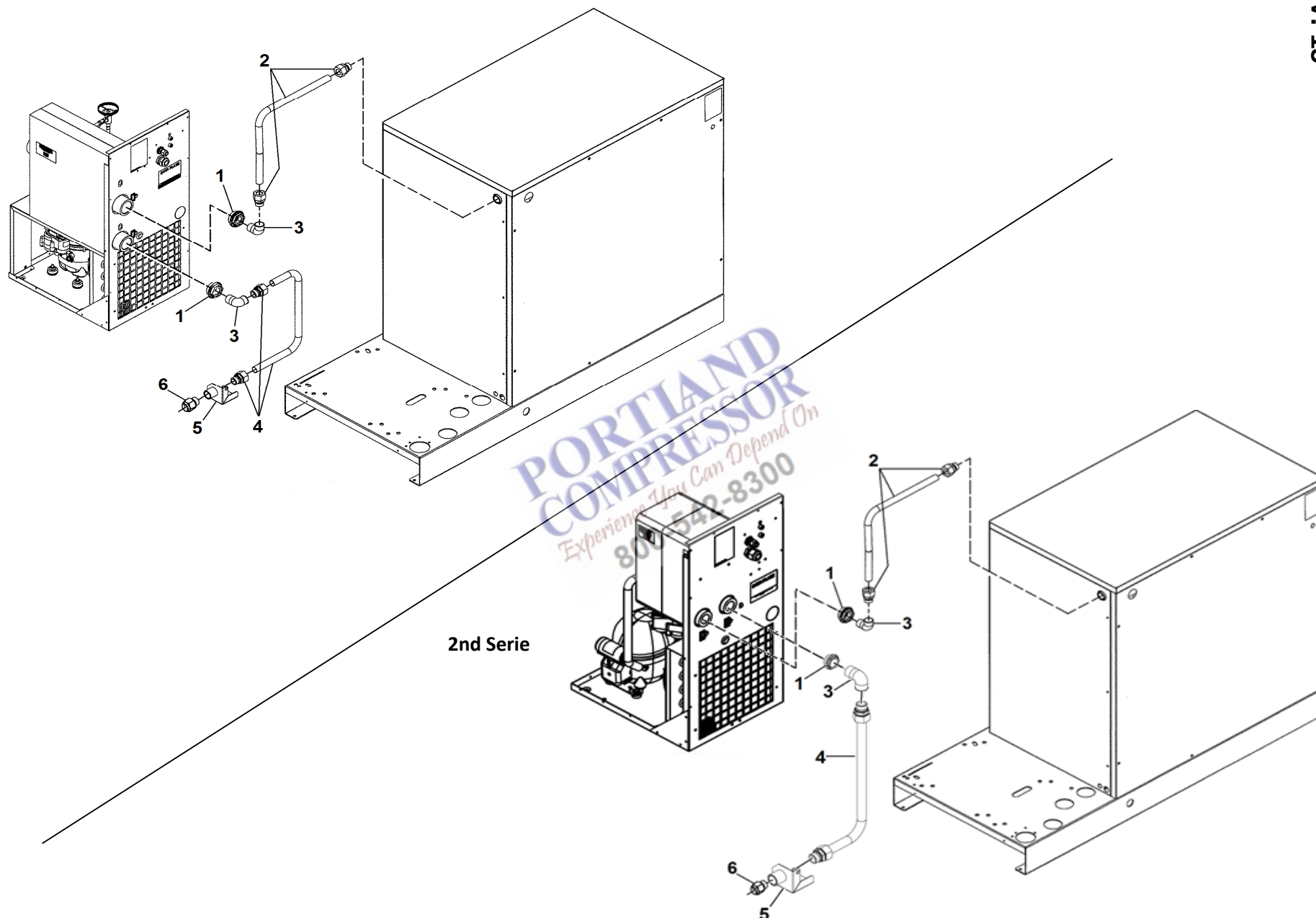
[illegible]



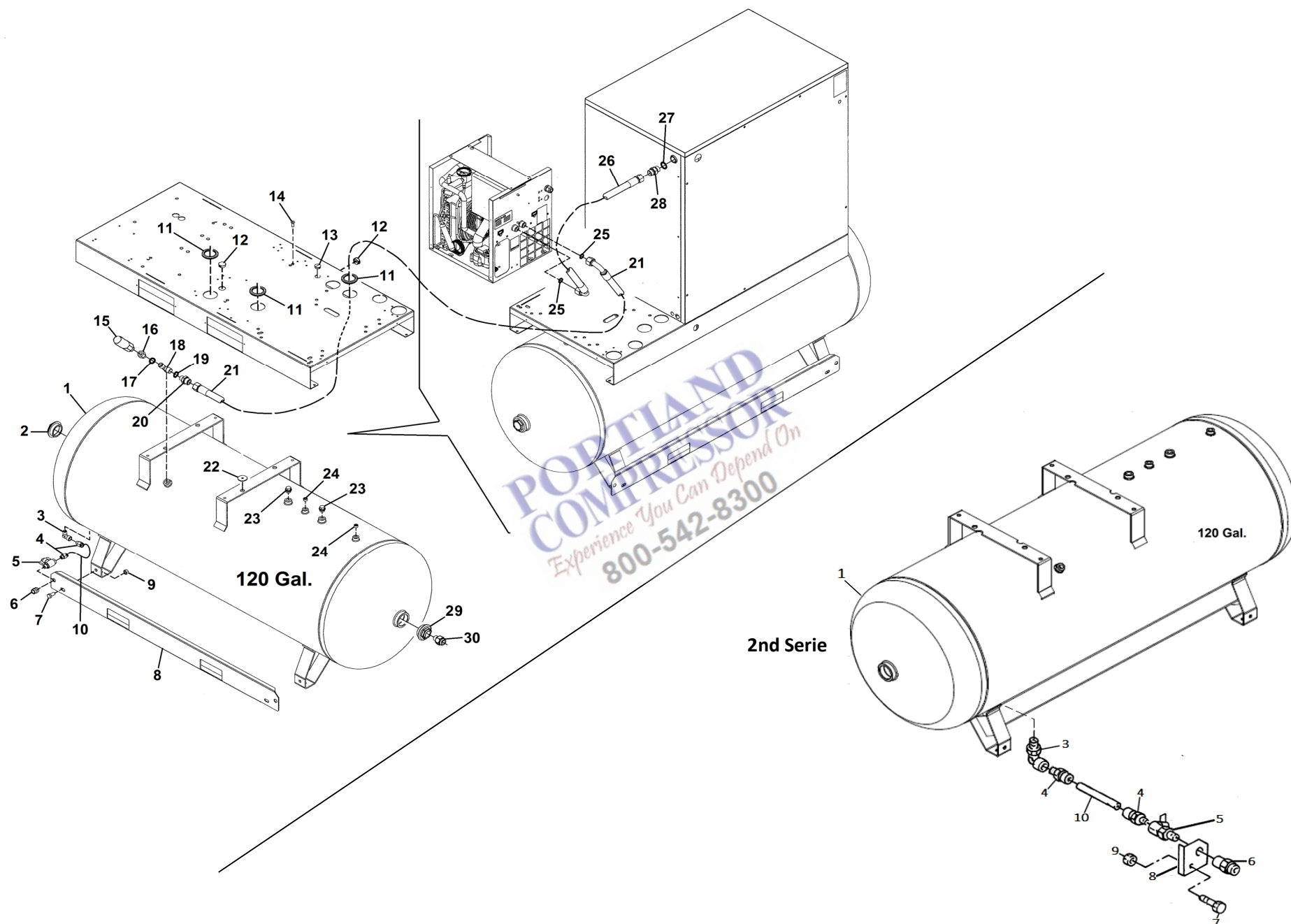
TAV. 12			Pipe air-oil															DESCRIPTION																															
Q.tà - Q.ty - Q.te - Anz. - Cant.																																																	
HP 10 / Kw 7,5									HP 15 / Kw 11										HP 20 / Kw 15																														
Rif. N. Ref. No Nr. Réf. Bild Nr. Ref. N.	N. ordinaz. Part. num. Nr. Pièce Teil num. Codigo	Nota-Note-Note- Ann.-Nota	4152018585	4152018591	4152018597	4152018603	4152018588	4152018594	4152018600	4152018606	4152018979	4152018982					4152018586	4152018592	4152018598	4152018604	4152018589	4152018595	4152018601	4152018607	4152018978	4152018980	4152018983					4152018587	4152018590	4152018593	4152018596	4152018599	4152018602	4152018605	4152018608	4152018981	4152018984								
1	0661 1000 42		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					SEAL WASHER		
2	2202 9351 01		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					NOZZLE	
3	0661 1000 38		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					SEAL WASHER	
4	0823 0050 39		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					VALVE NON RETURN	
5	9740 2004 32		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					ELBOW COUPLING	
6	0661 1000 39		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2					2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2					2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2					SEAL WASHER
7	6231 9087 00		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					RACCORD	
8	1089 0574 15		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					SENSOR TEMPERATURE	
9	0571 0035 76		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					NIPPLE	
10	2202 7050 04		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					FLEXIBLE TUBE	
11	2204 1240 01																															1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					FLEXIBLE TUBE AIR-OIL	
12	2204 1136 00																															1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					PIPE AIR-OIL	
13	0661 1000																																																

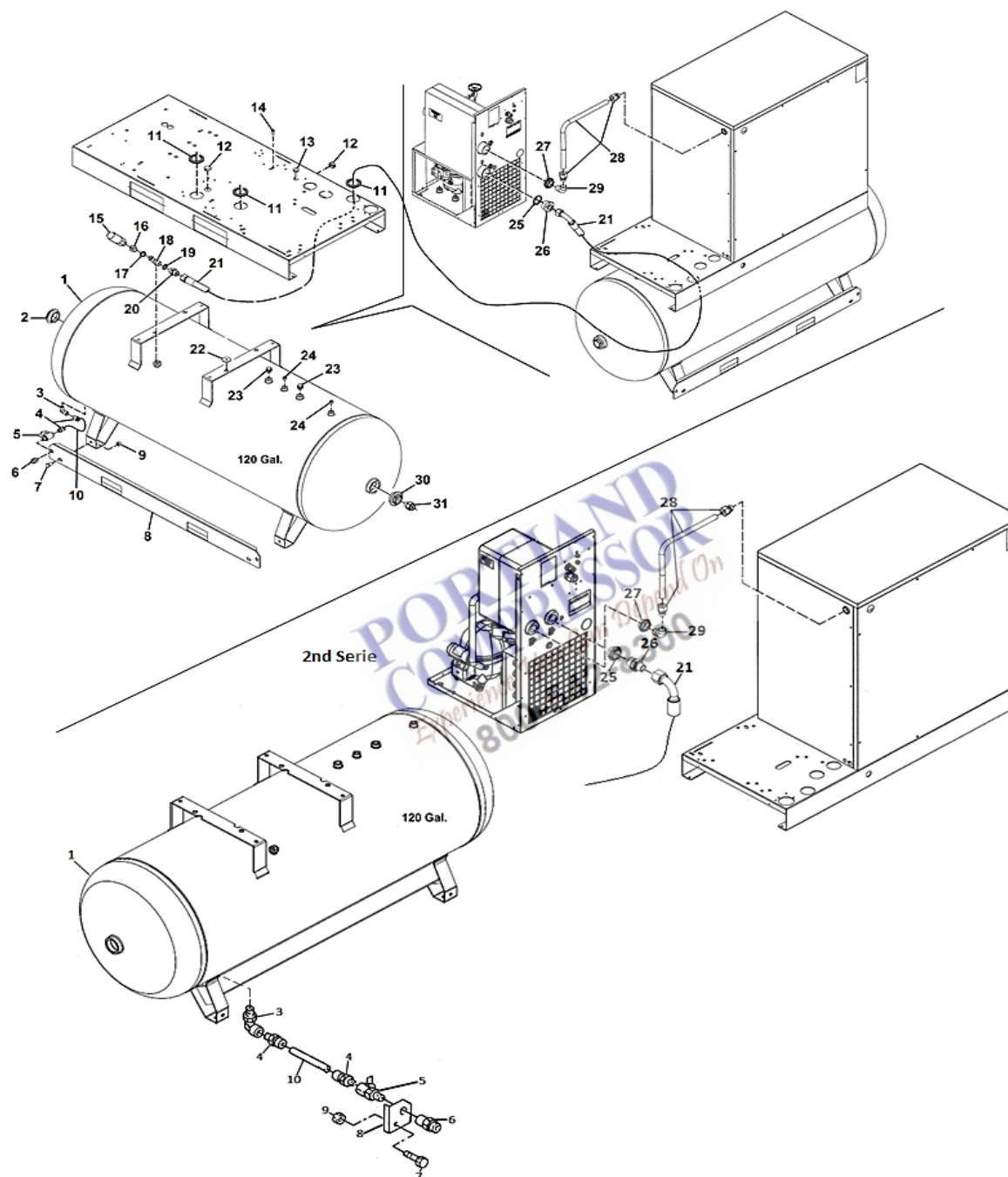


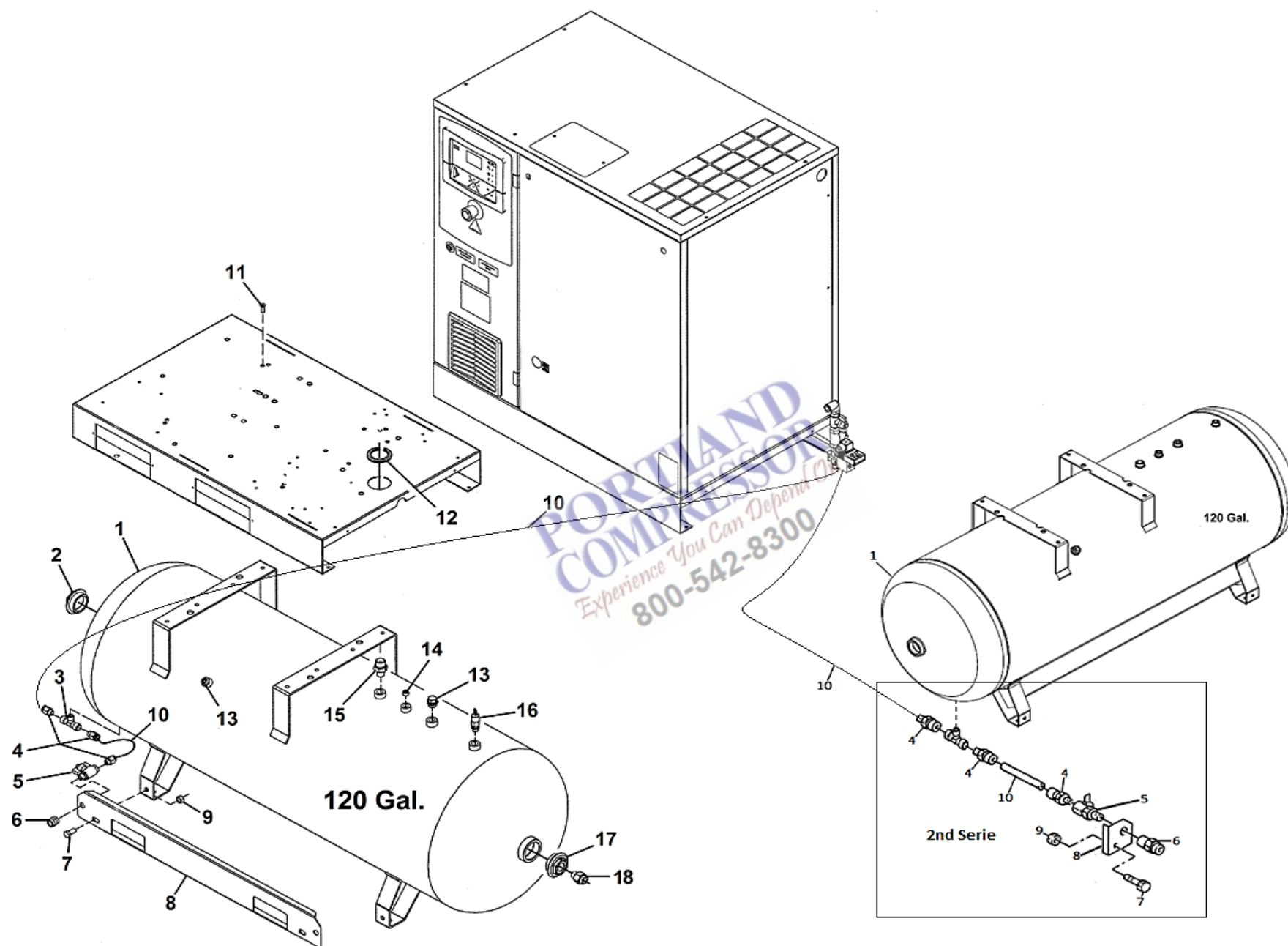




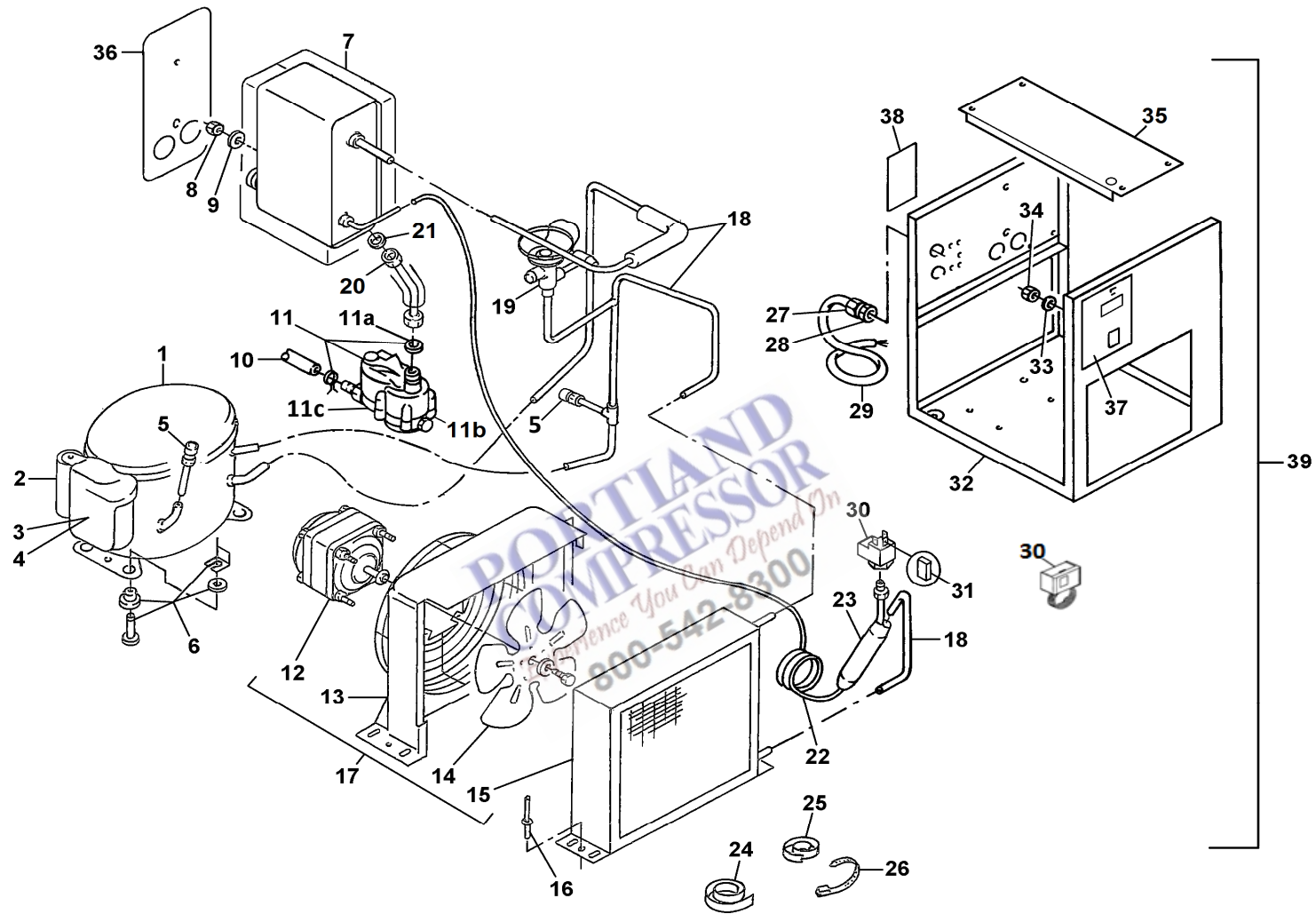
[illegible]





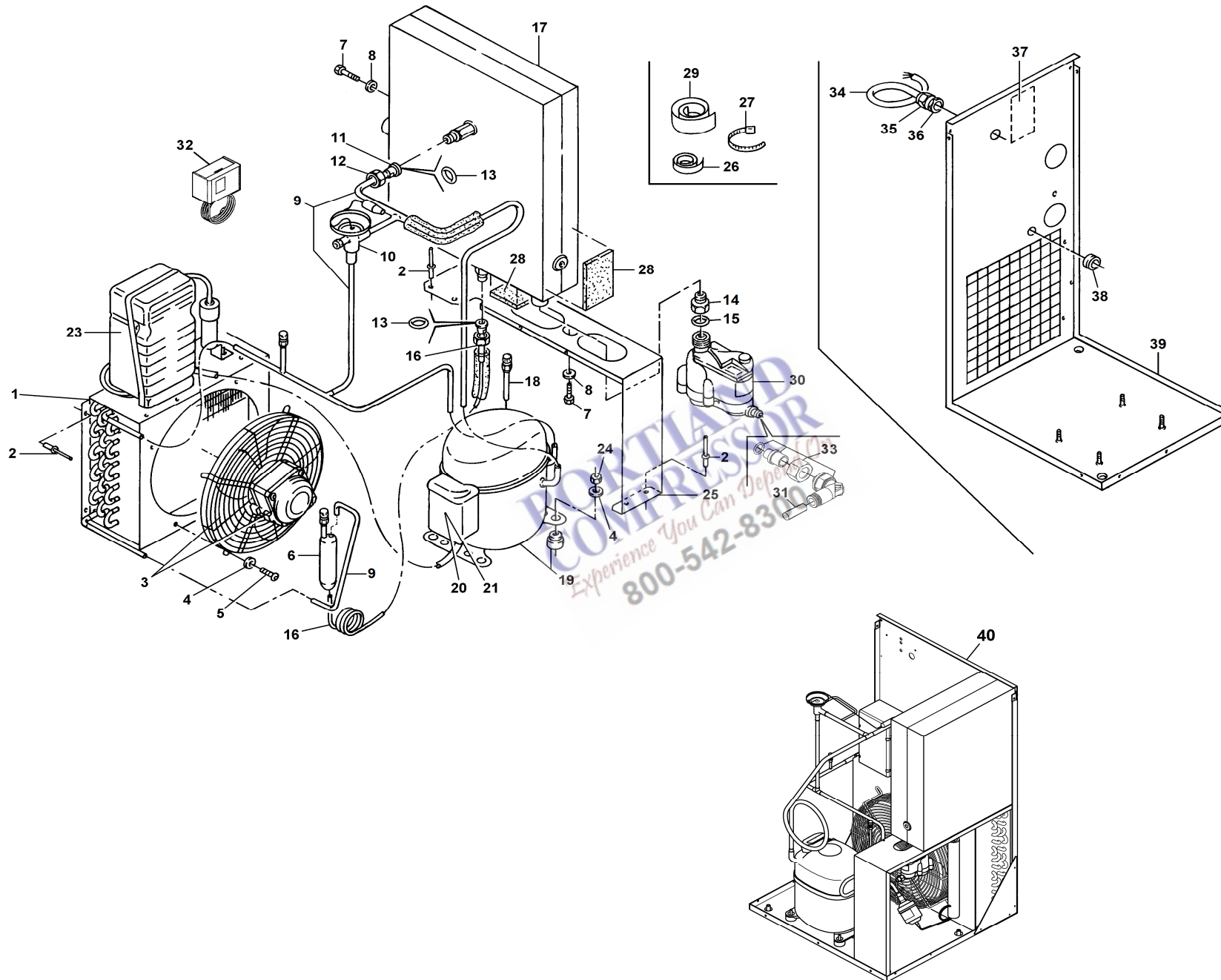


[illegible]



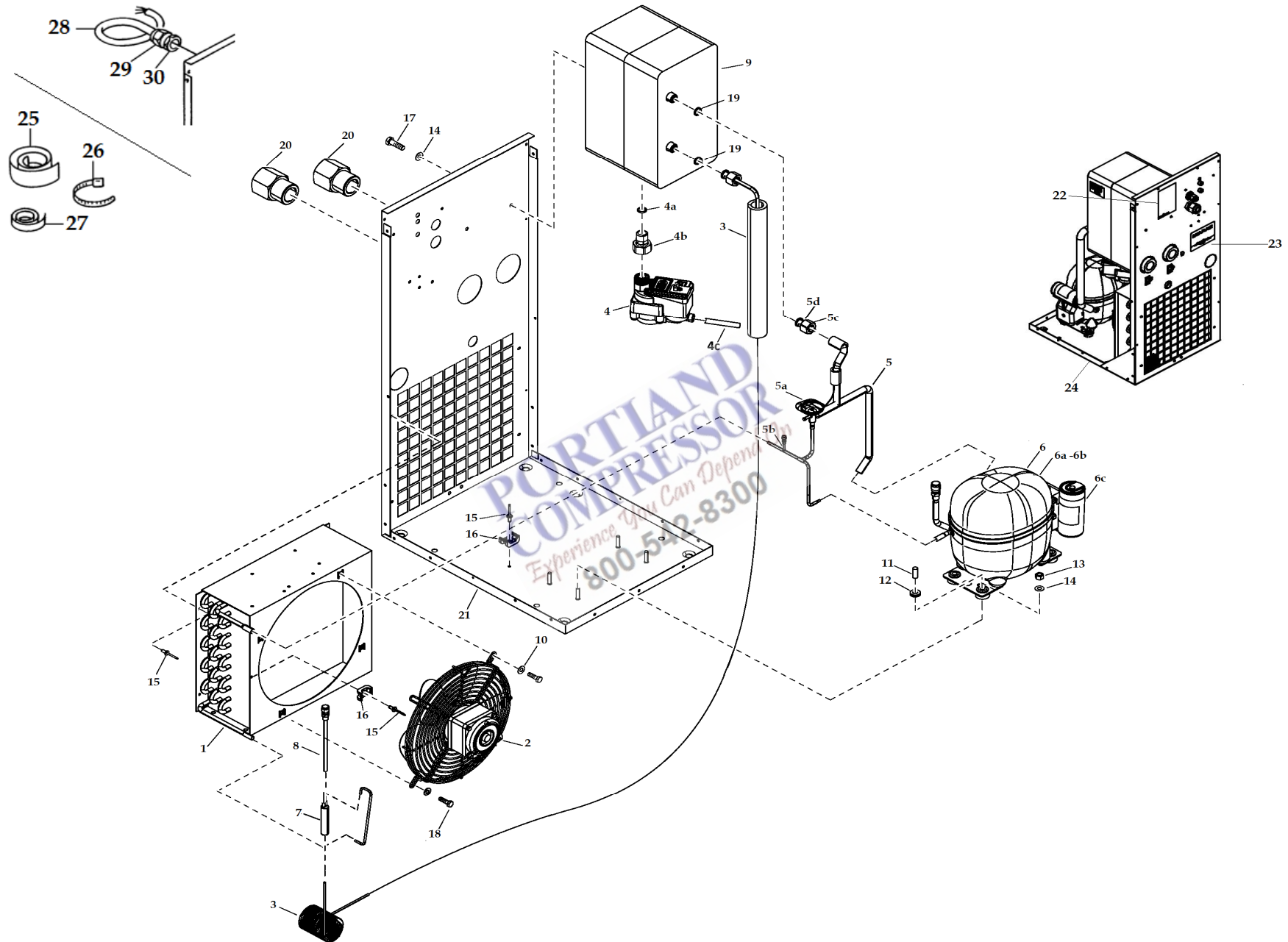
[illegible]

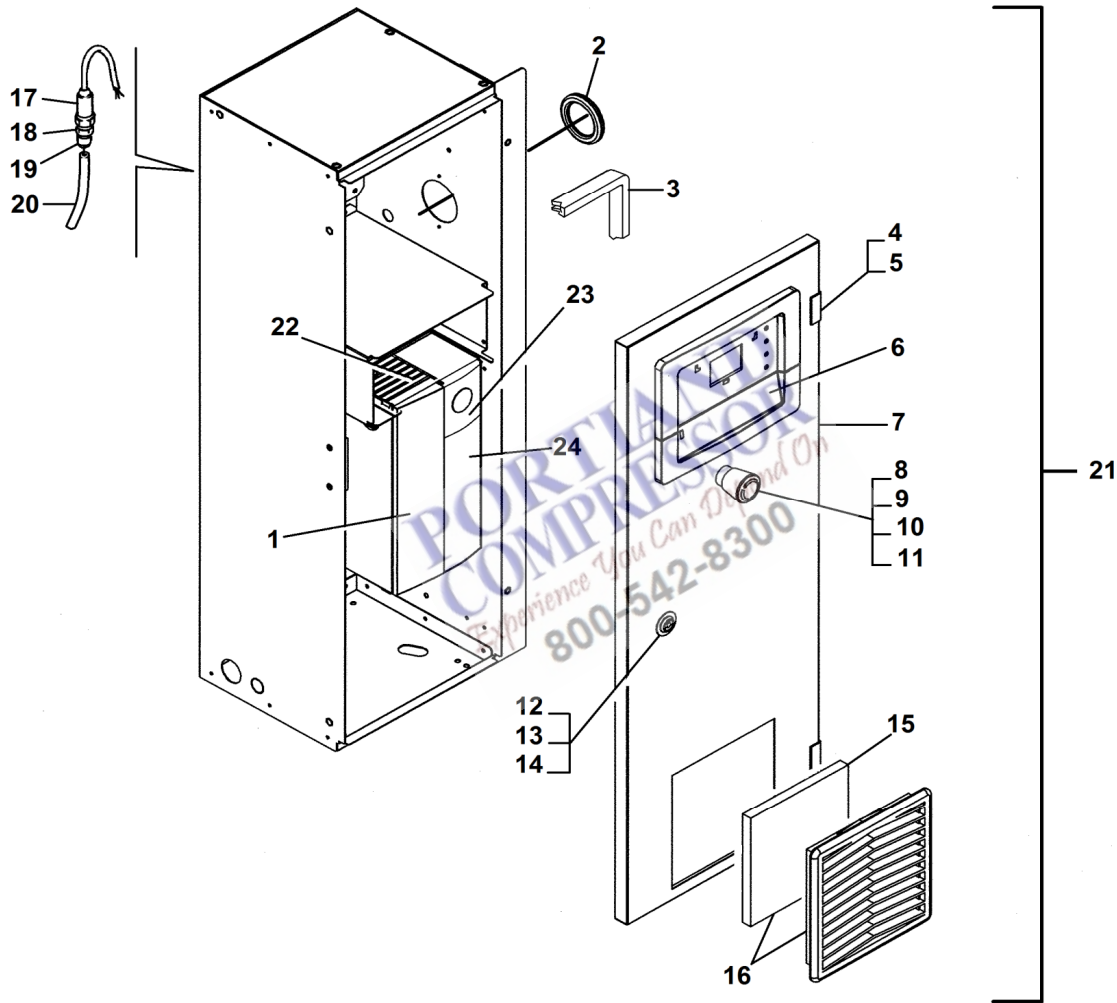




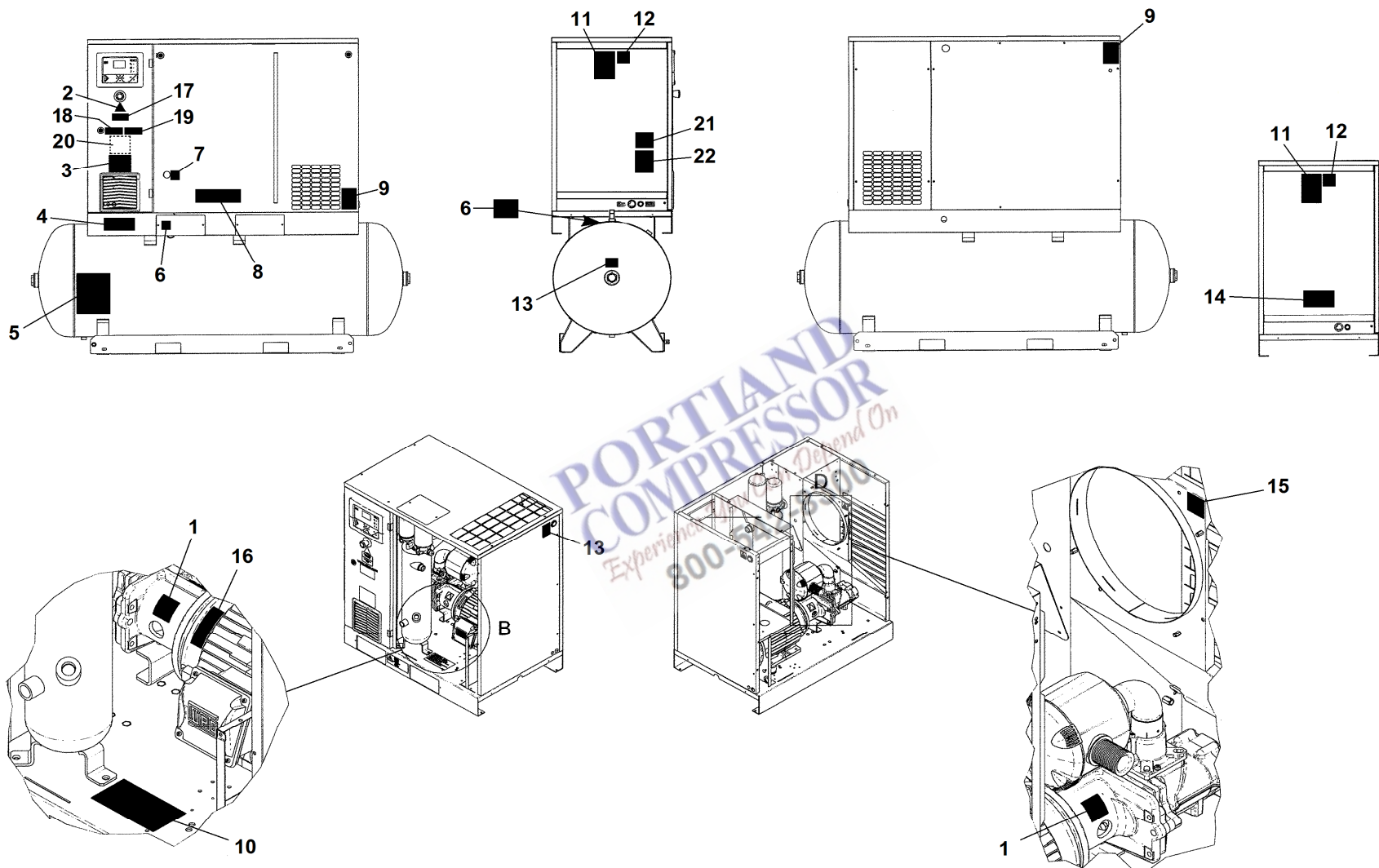
TAV. 20		Q.tà - Q.ty - Q.te - Anz. - Cant.																				AIR DRYER (A6/7)		
		HP 20 / kW 15																						
Rif. N. Ref. No Nr. Réf. Bild Nr. Ref. N.	N. ordinaz. Part. num. Nr. Pièce Teil num. Codigo	Nota-Note- Ann.-Nota	4152018590	4152018596	4152018602	4152018608	4152018984																DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESIGNATION - BESCHREIBUNG - DESIGNACION	
1	2202735102		1	1	1	1	1																CONDENSER COIL	
2	0129327040		30	30	30	30	30																BLIND RIVET	
3	2202737304		1	1	1	1	1																MOTOR FAN	
4	0300027464		8	8	8	8	8																WASHER	
5	0215000391		4	4	4	4	4																SCREW	
6	1617299601		1	1	1	1	1																FILTER-DRYER	
7	0147136203		3	3	3	3	3																SCREW	
8	0300027417		3	3	3	3	3																WASHER	
9	2203026780		1	1			1																ASSEMBLY PIPE (1st Serie)	
9	2203027180	(1)	1	1			1																ASSEMBLY PIPE (2nd Serie)	
9	2203081180					1	1																ASSEMBLY PIPE (1st Serie)	
9	2203082280	(1)				1	1																ASSEMBLY PIPE (2nd Serie)	
10	2202732402		1	1			1																BY-PASS VALVE	
10	1624290600					1	1																BY-PASS VALVE	
11	2202746603		1	1	1	1	1																SLEEVE	
12	2202746604		1	1	1	1	1																ROTA LOCK NUT	
13	2202742501		2	2	2	2	2																O-RING	
14	2202770301		1	1	1	1	1																COUPLING	
15	0663909600		1	1	1	1	1																O-RING	
16	2202741302		1	1	1	1	1																CAPILLARY TUBE	
17	2202736682		1	1	1	1	1																EXCHANGER (1st Serie)	
17	2202736782	(1)	1	1	1	1	1																EXCHANGER (2nd Serie)	
18	2200599743		2	2	2	2	2																CHECK VALVE	
19	2204200275		1	1			1																COMPRESSOR	
19	2204200290					1	1																COMPRESSOR	
20	2202765123		1	1	1	1	1																START RELAY (For compressor 2203026507, 2203026512)	
21	2202765249					1	1																OVERLOAD PROTECTOR	
21	2202765230		1	1	1	1	1																OVERLOAD PROTECTOR (For compressor 2203026507, 2203026512)	
23	2202765020		1	1	1	1	1																START CAPACITOR	
24	0266210800		4	4	4	4	4																SCREW	
25	2202736500		1	1	1	1	1																STIRRUP	
26	0017986267		X	X	X	X	X																TAPE (IN METERS)	
27	0348010120		10	10	10	10	10																CABLE TIE	
28	0395101005		X	X	X	X	X																INSULATION SET	
29	2202758701		X	X	X	X	X																TAPE (IN METERS)	
30	2204213444		1	1	1	1	1																LDI DRAIN	
-	2200902017		1	1	1	1	1																KIT WEAR DRAIN (CHANGE EVERY 4000 HOURS)	
-	2902016102		1	1	1	1	1																KIT FILTER MESH (CHANGE EVERY 2000 HOURS)	
31	0070725007		X	X	X	X	X																HOSE (IN METERS)	
32	1089913923		1	1			1																PRESSURE SWITCH	
32	1089913935					1	1																PRESSURE SWITCH	
33	2204135980		1	1	1	1	1																KIT ELBOW DRAIN	
34	9828443562		1	1	1	1	1																ELECTRIC CABLES	
35	0698514122		1	1	1	1	1																CABLE GLAND	
36	0697980954		1	1	1	1	1																NUT	
37	1079990348		1	1	1	1	1																WARNING LABEL	
38	0989422008		1	1	1	1	1																GROMMET	
39	2202736082		1	1	1	1	1																FRAME	
40	2200902862		1	1			1																DRYER V.115/60 (A6/7)	
40	2200902869					1	1																DRYER V.115/60 (A6/7)	

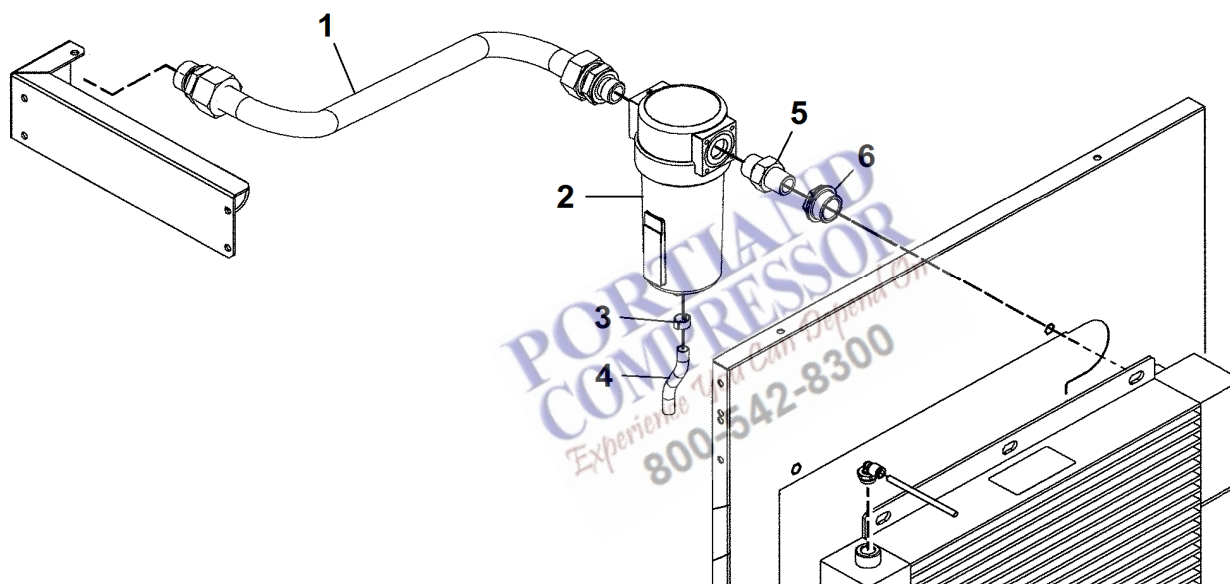
Note 1 : Dal seguente numero di serie in avanti.; From following serial number.; Valable à partir du numéro de série suivant.; Gültig ab Seriennummer.; A partir del siguiente número de serie:
1) CAI 813128



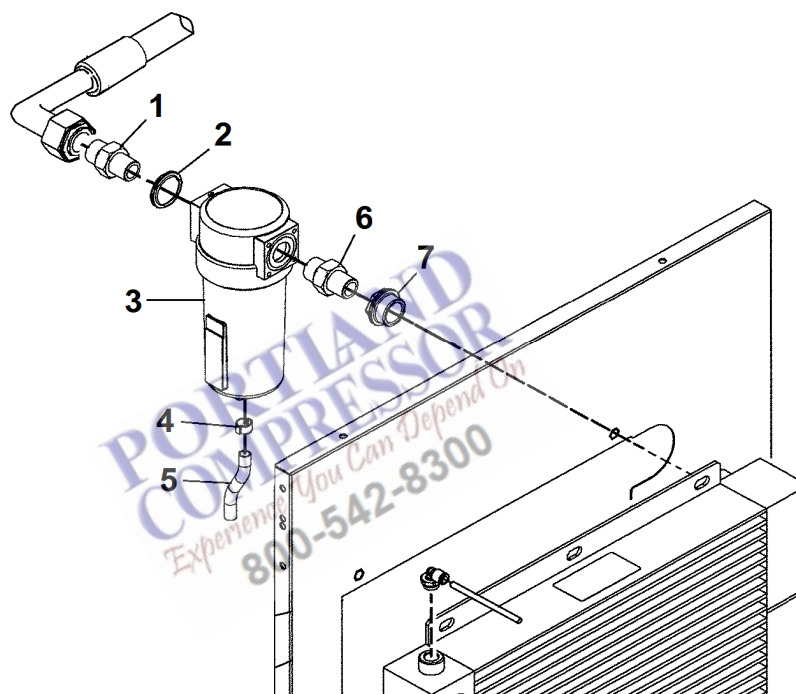


[illegible]

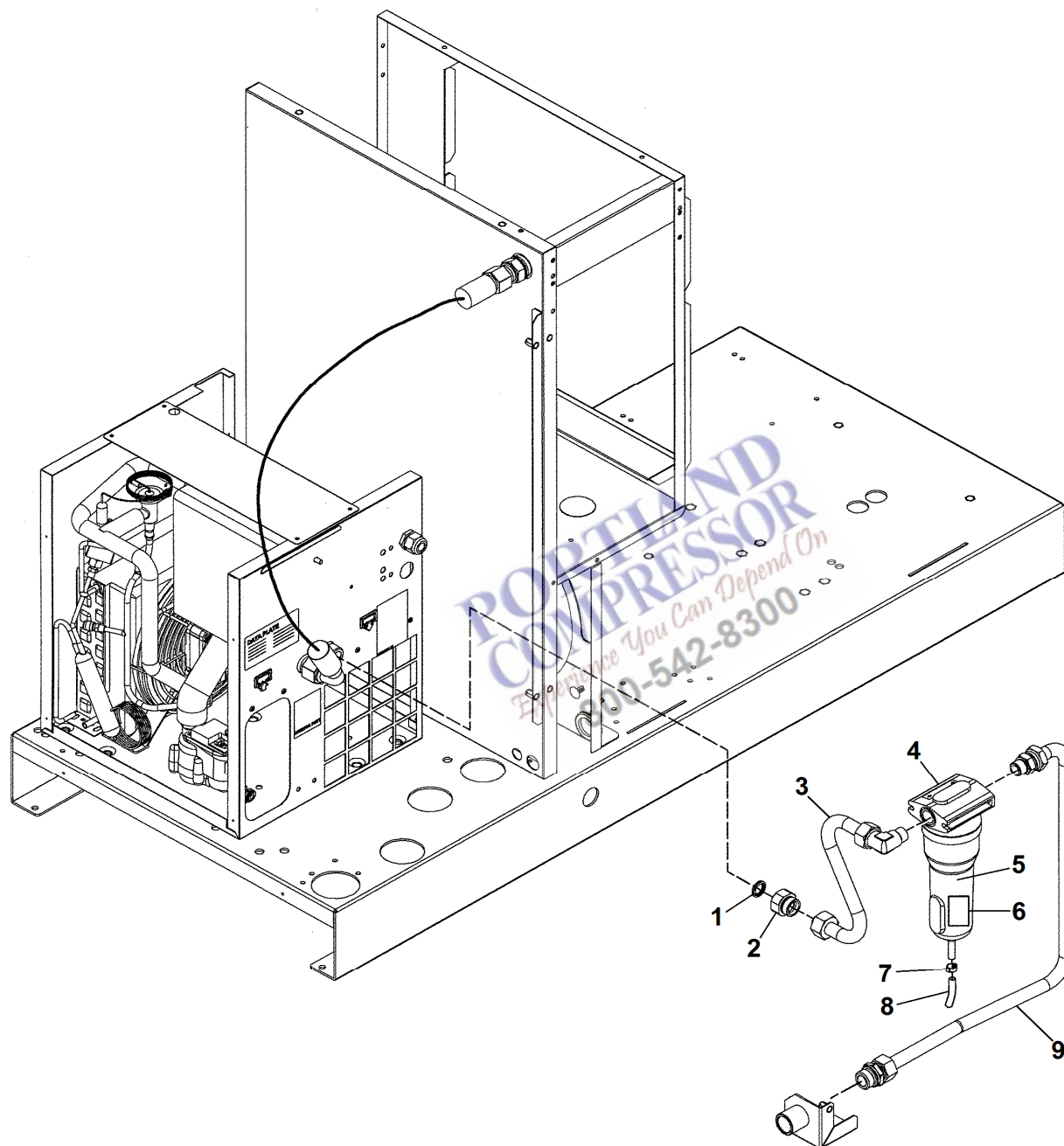


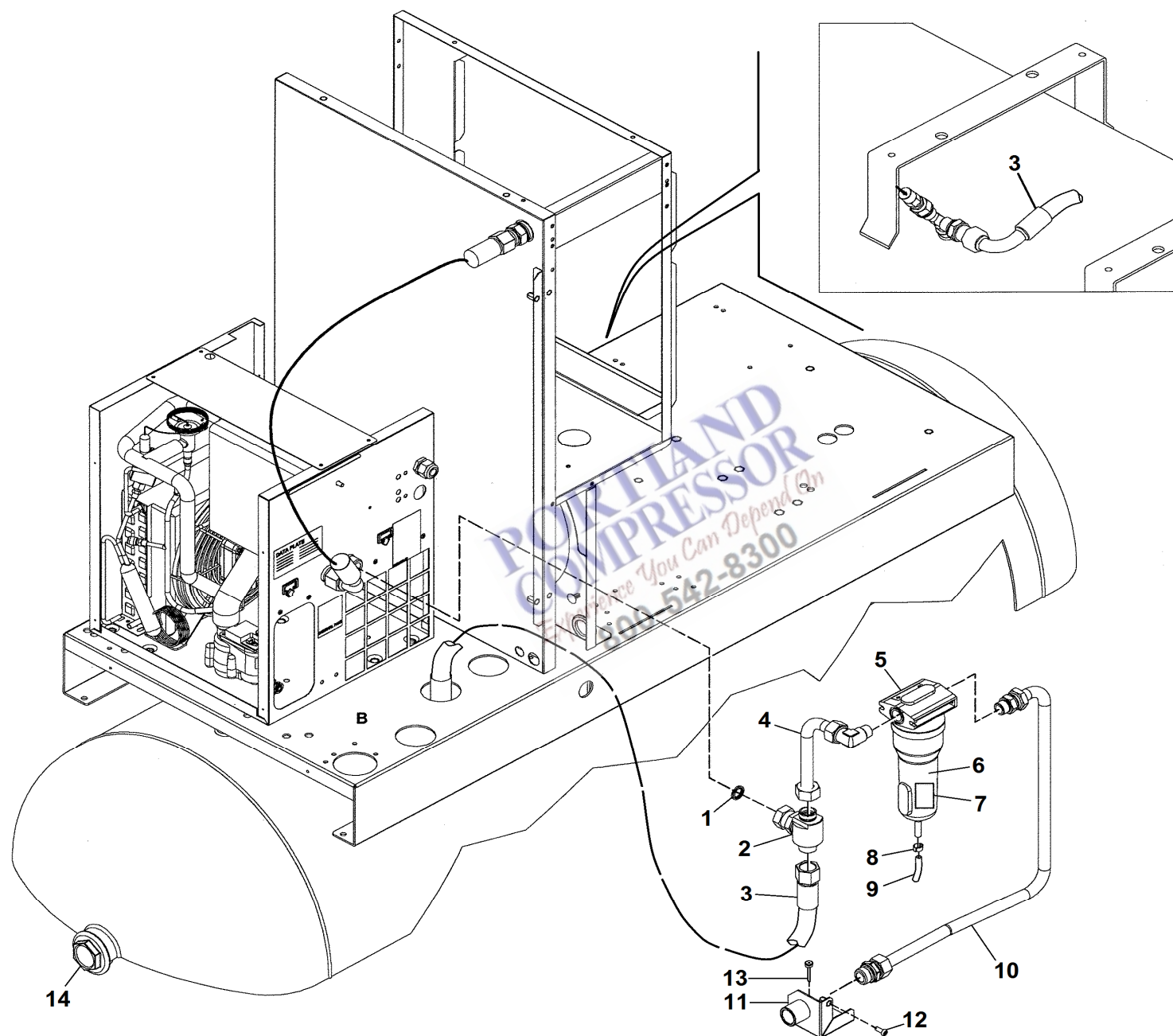


[illegible]

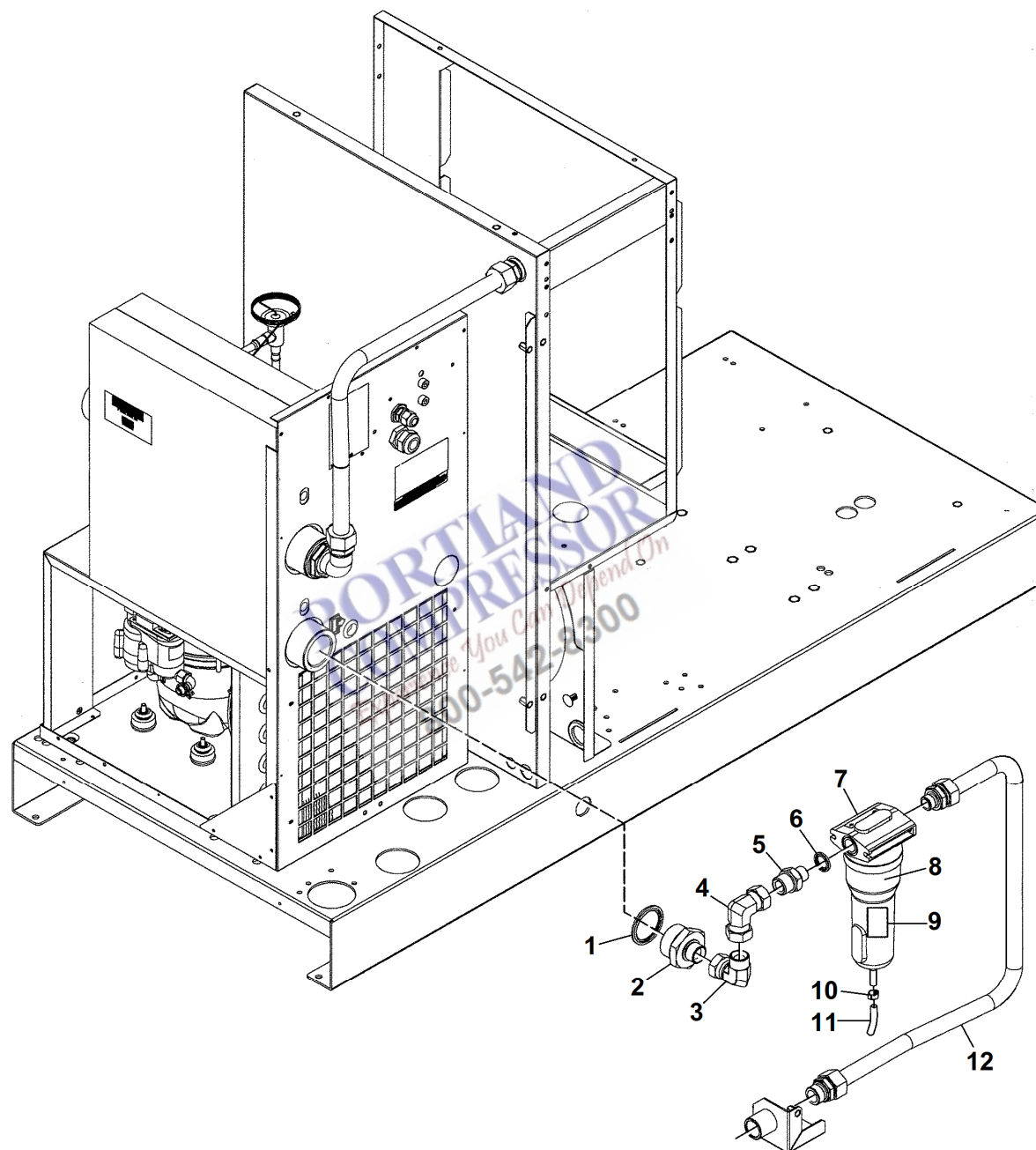


[illegible]

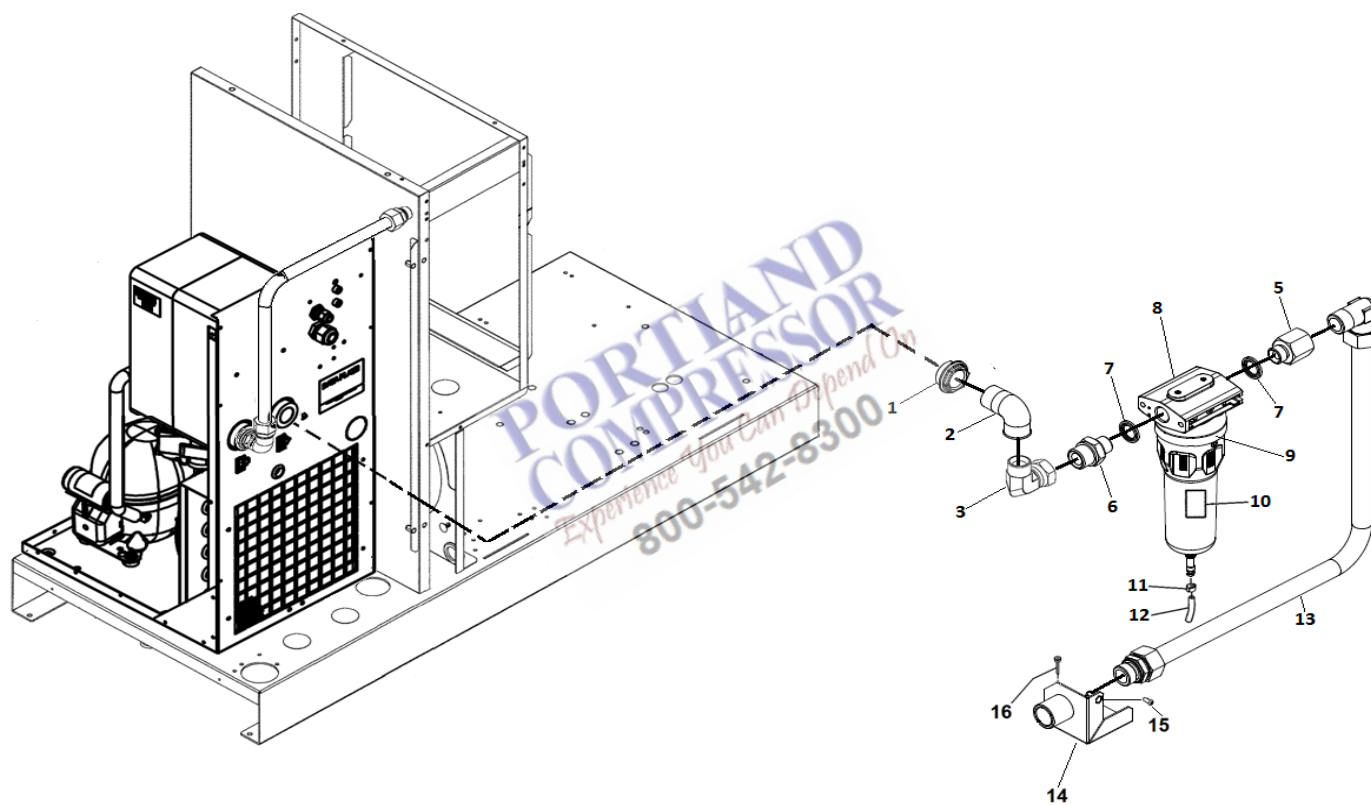




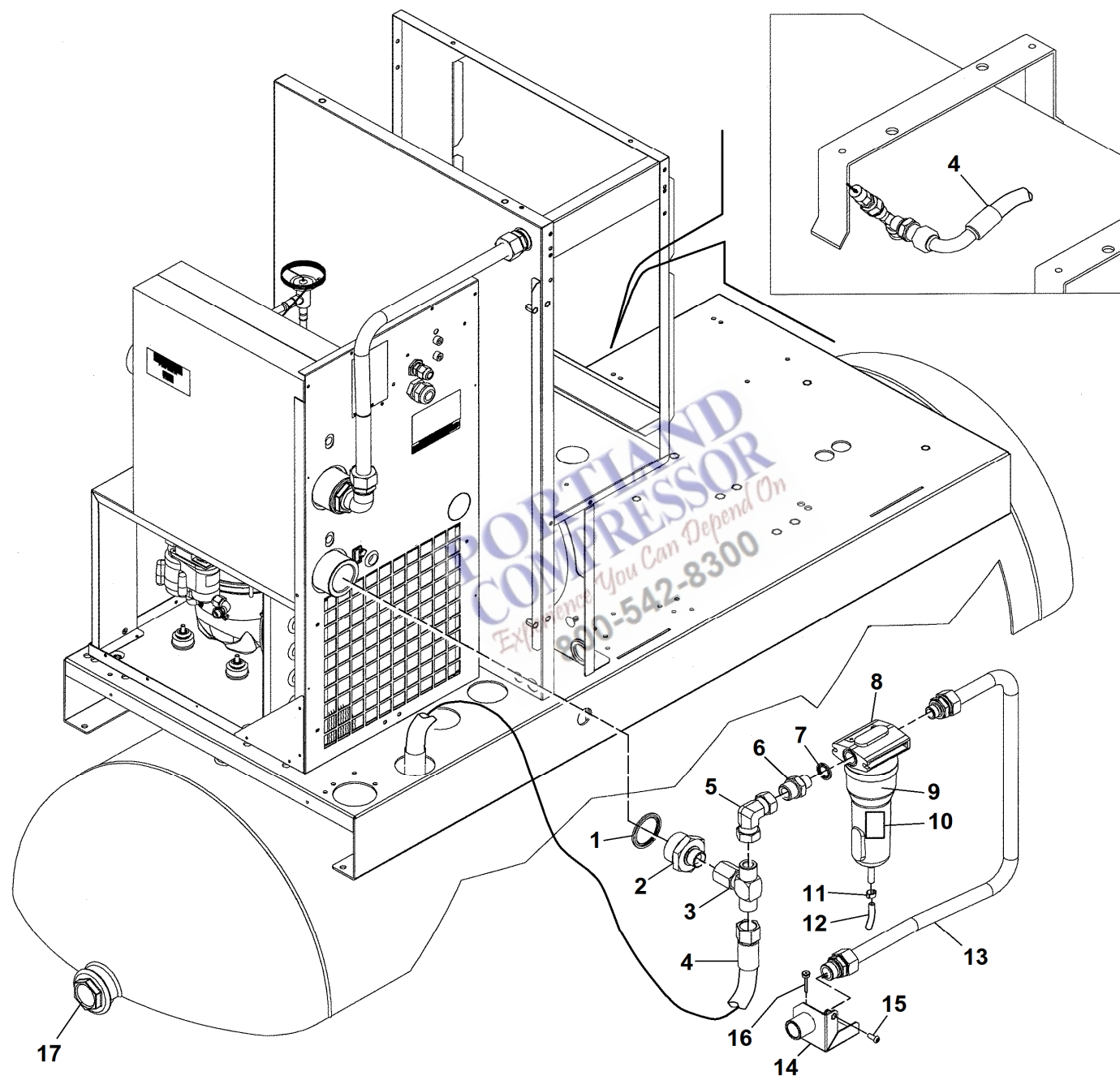
[illegible]



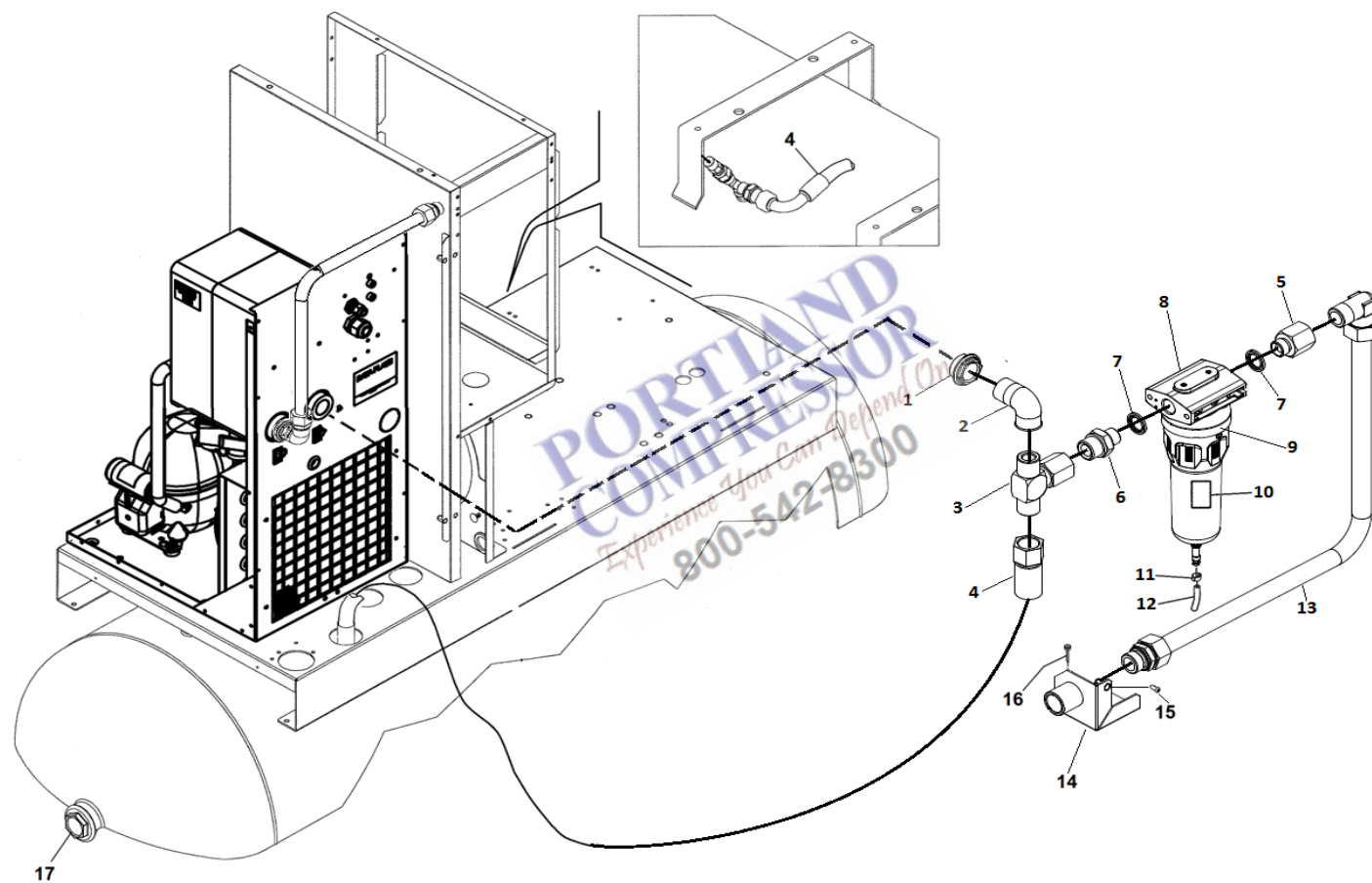
[illegible]



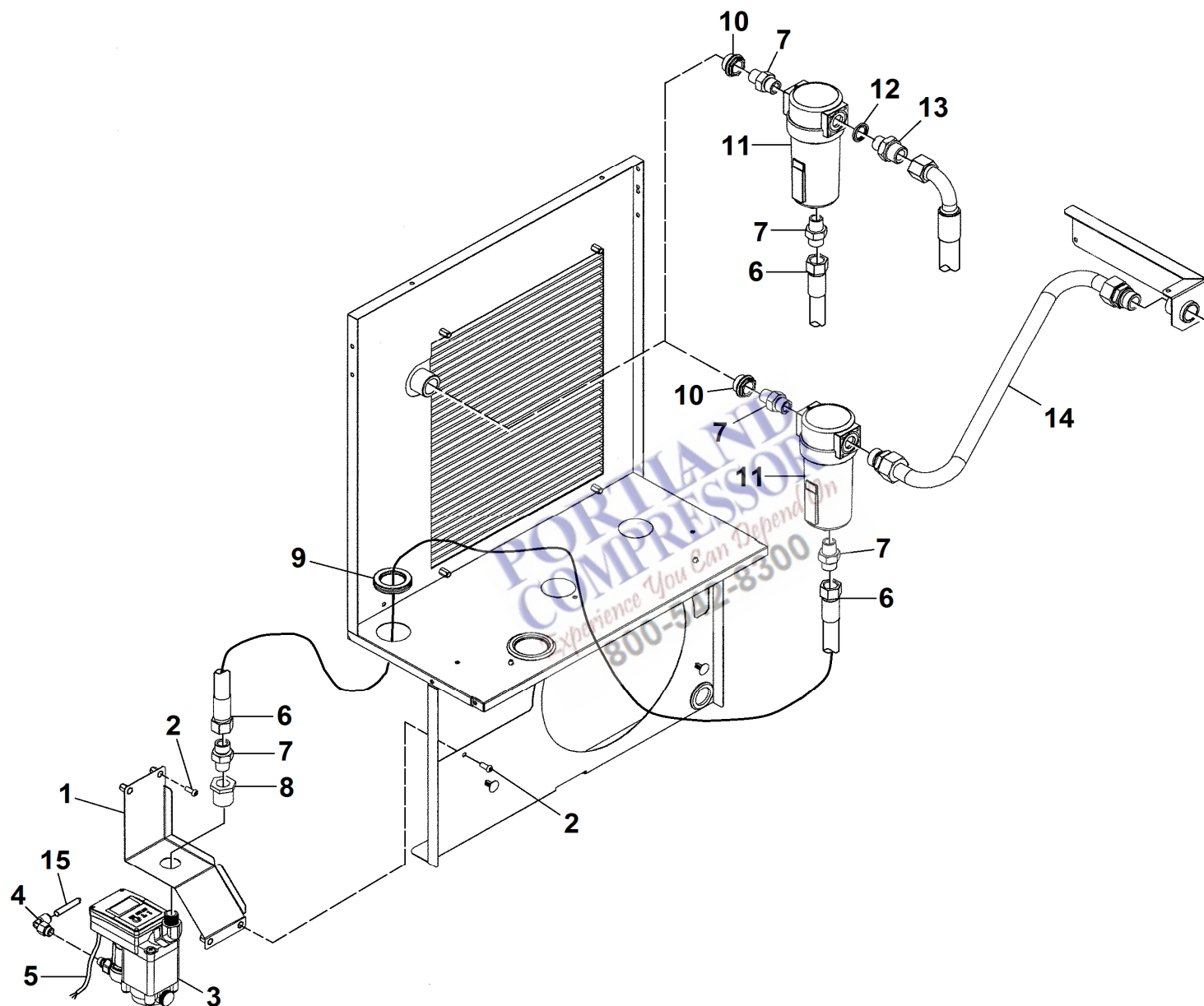
[illegible]



[illegible]



[illegible]



CPVSD (C55*DD) - cULus / cCSAus - With autotransformer
CPVSD D (C55*DD) - cULus / cCSAus - With autotransformer

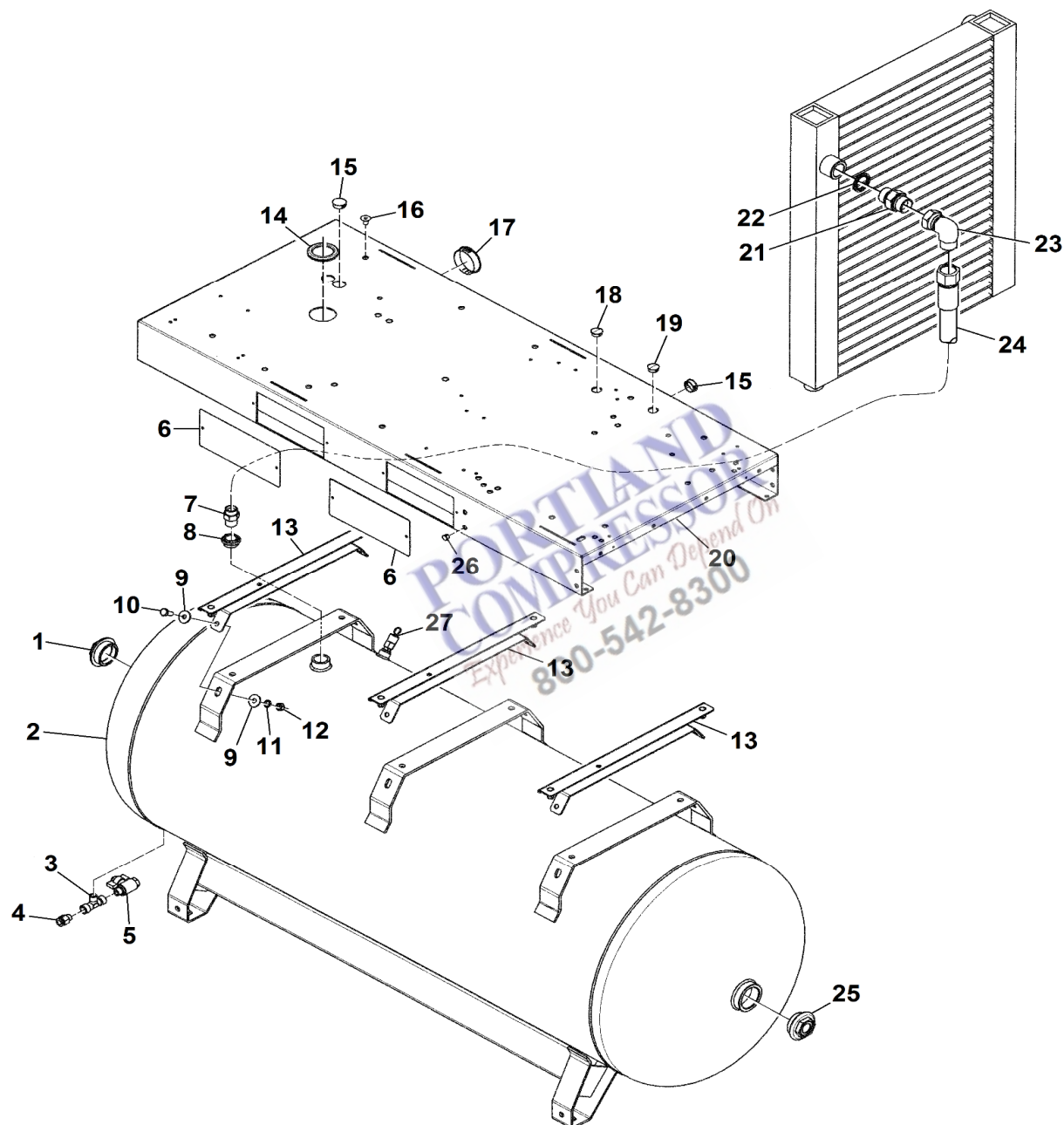
HP 10 - 15 - 20
kW 7,5 - 11 - 15

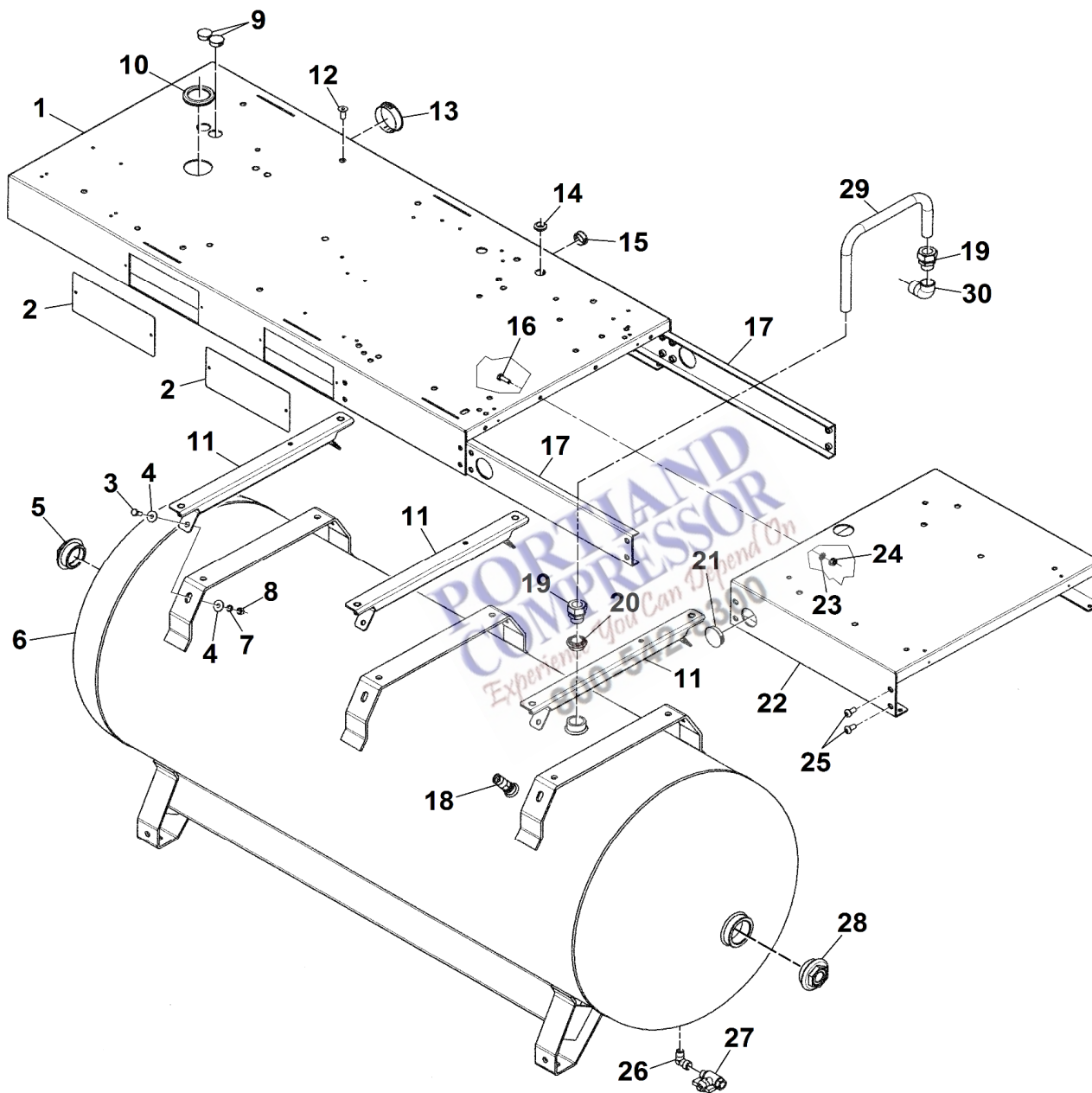
COMPRESSORI INDUSTRIALI - INDUSTRIAL COMPRESSORS - COMPRESSEURS INDUSTRIELS -
INDUSTRIELLE KOMPRESSOREN - COMPRESOR INDUSTRIAL

CPVSD - CPVSD D 120 Gal. (ASME)				
Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP - kW	bar psi	V Compressore Compressor Compresseur Kompressor Compresor	V Essiccatore Dryer Sécheur Trockner Secador
4152018662	10-7,5	12,5	208-230/3/60	
4152018663	15-11	12,5	208-230/3/60	
4152018664	20-15	12,5	208-230/3/60	
4152018985	10-7,5	12,5	208-230/3/60	
4152018665	10-7,5	12,5	208-230/3/60	115/1/60
4152018666	15-11	12,5	208-230/3/60	115/1/60
4152018667	20-15	12,5	208-230/3/60	115/1/60
4152018986	15-11	12,5	208-230/3/60	115/1/60

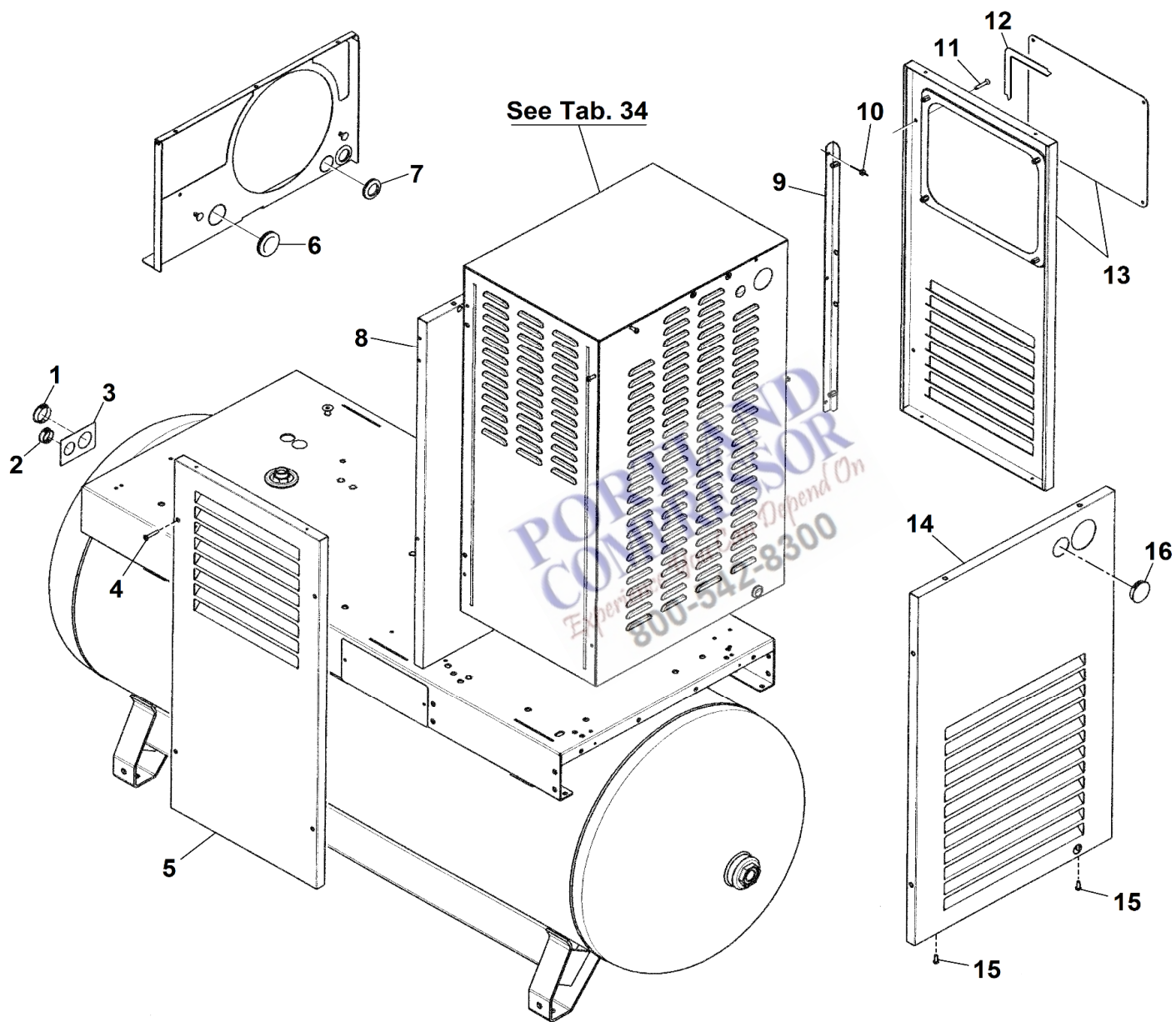
CPVSD - CPVSD D 120 Gal. (ASME-CNR)				
Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP - kW	bar psi	V Compressore Compressor Compresseur Kompressor Compresor	V Essiccatore Dryer Sécheur Trockner Secador
4152018668	10-7,5	12,5	208-230/3/60	
4152018669	15-11	12,5	208-230/3/60	
4152018670	20-15	12,5	208-230/3/60	
4152018671	10-7,5	12,5	208-230/3/60	115/1/60
4152018672	15-11	12,5	208-230/3/60	115/1/60
4152018673	20-15	12,5	208-230/3/60	115/1/60

**PORTLAND
COMPRESSOR**
Experience You Can Depend On
800-542-8300

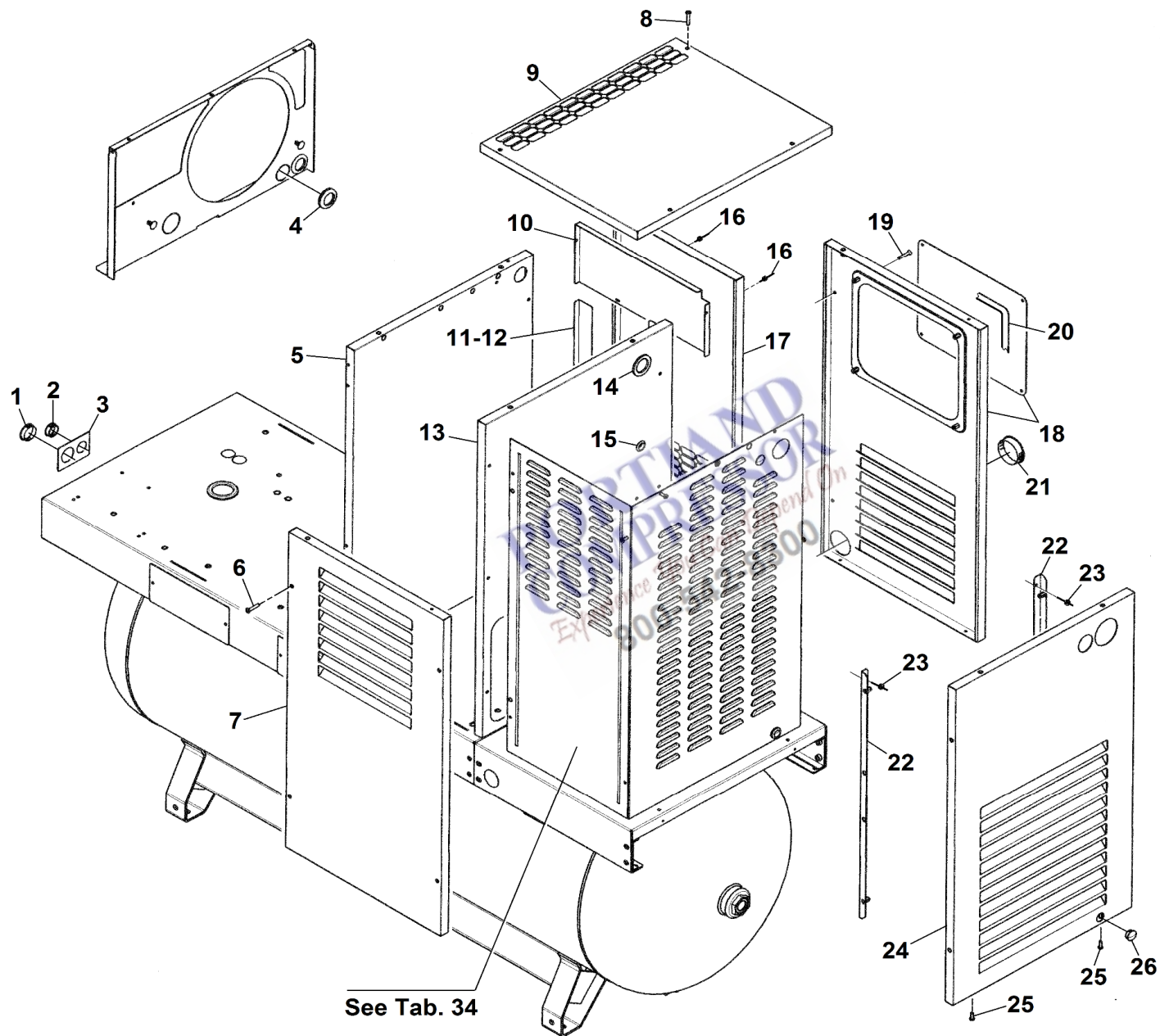




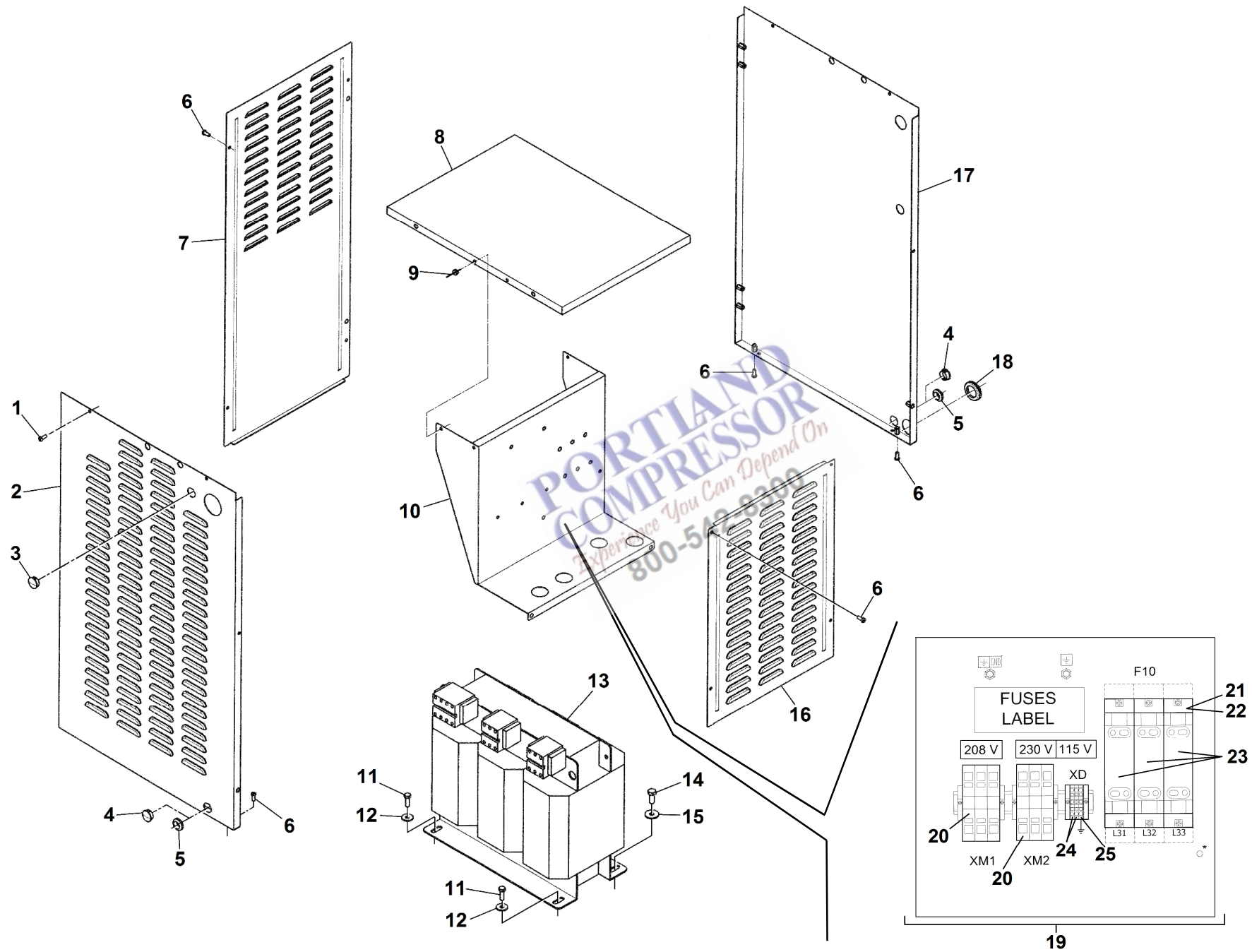
[illegible]



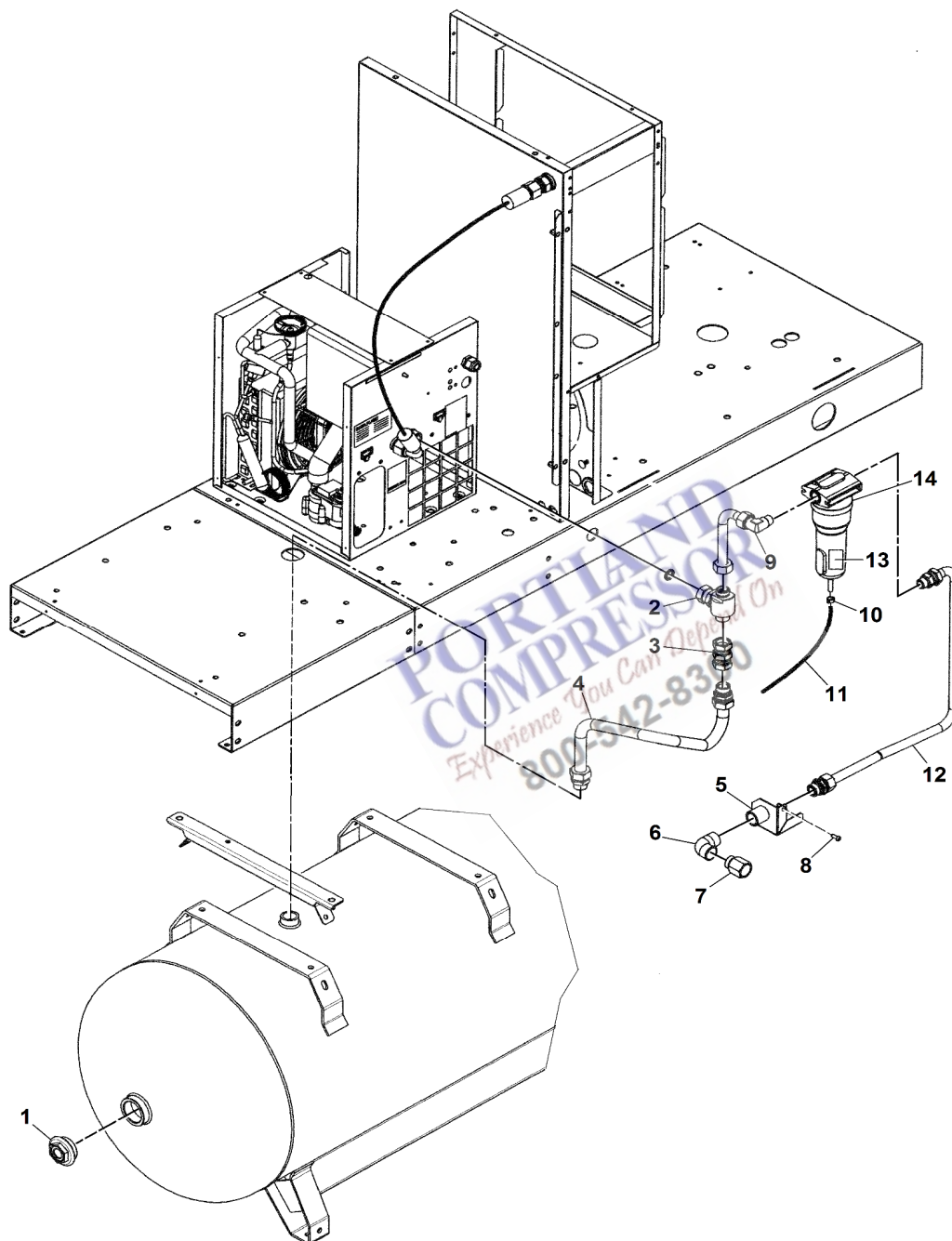
[illegible]



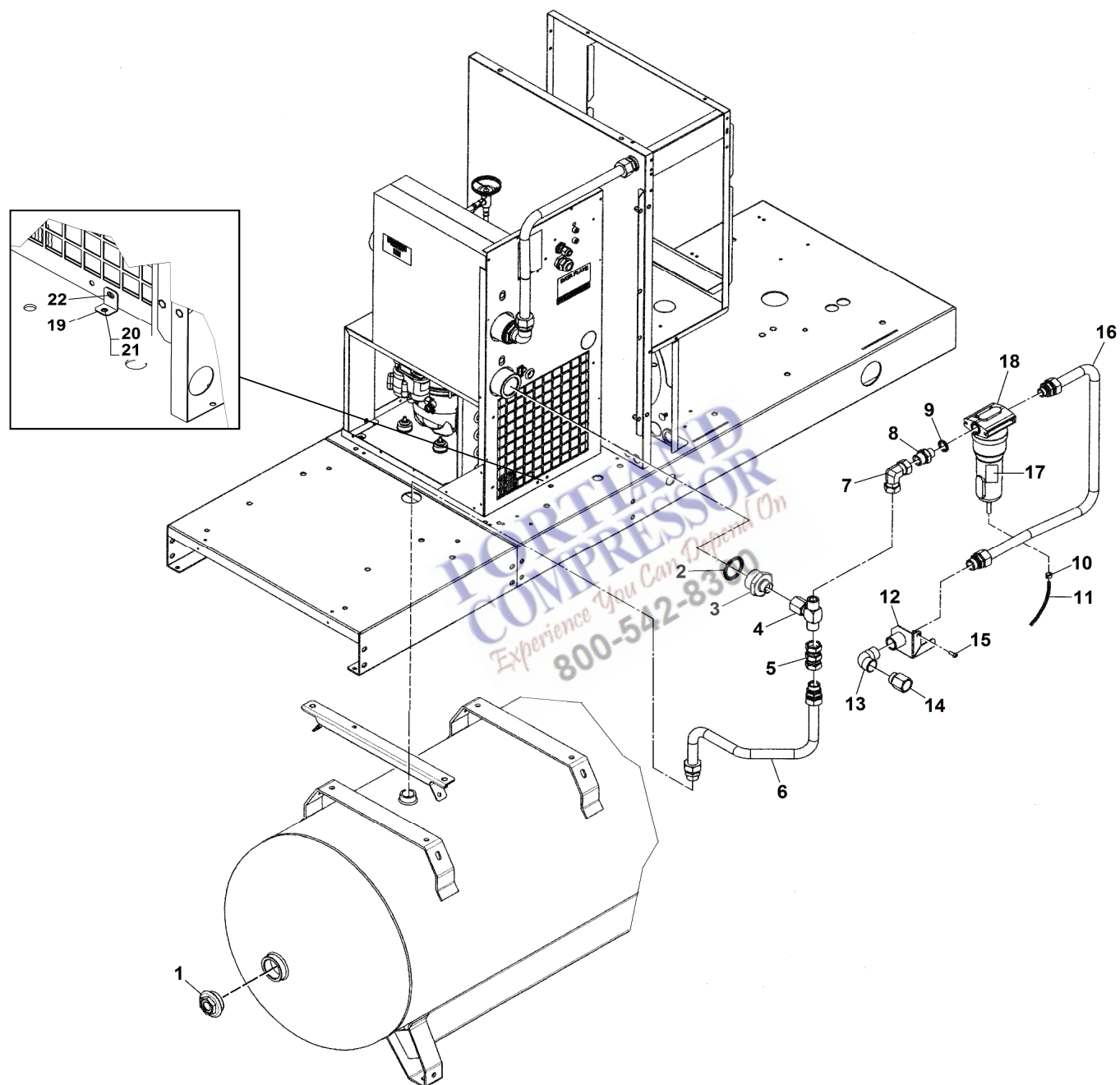
[illegible]



[illegible]

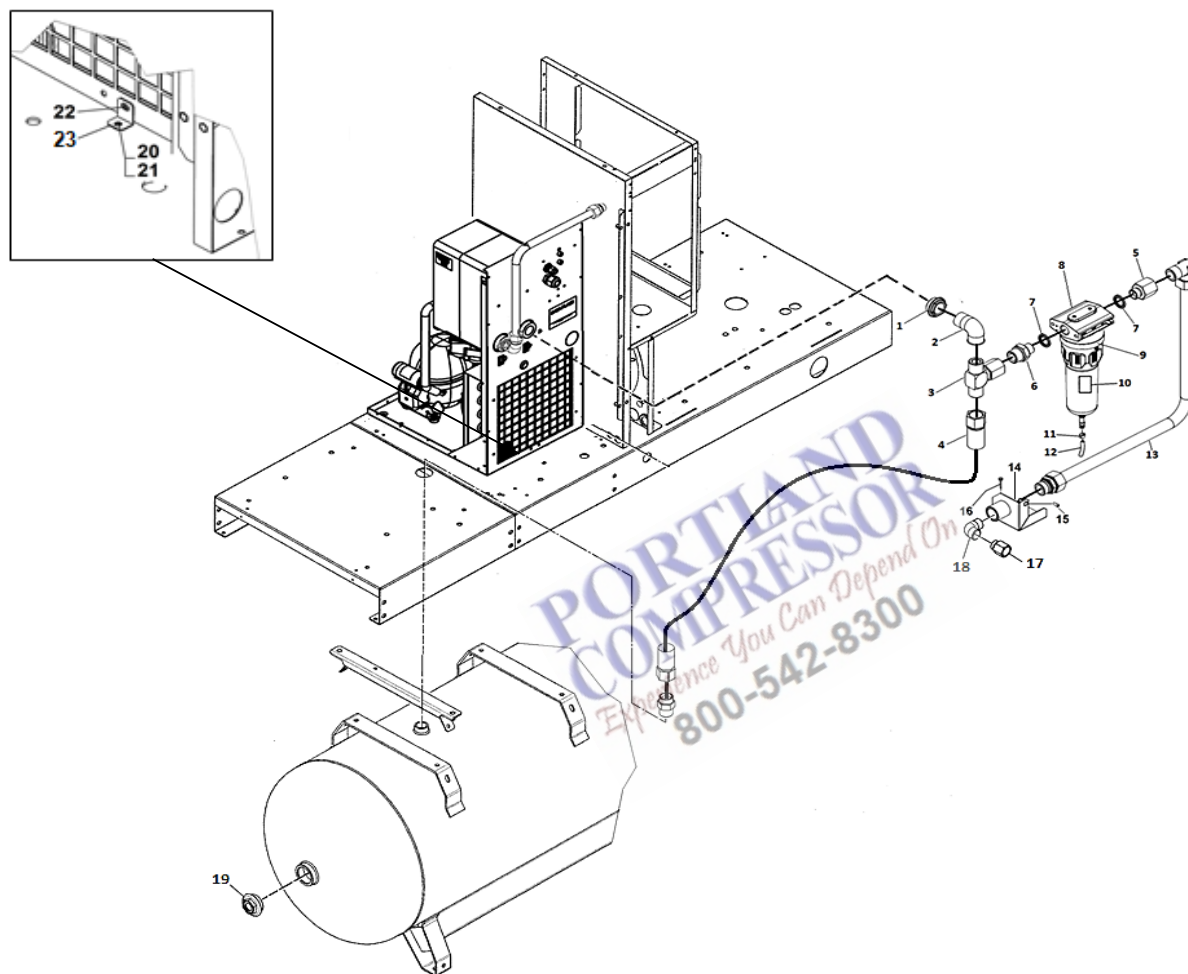


[illegible]



[illegible]

TAV. 36A



[illegible]

**TAB. 37 KIT DI MANUTENZIONE / SERVICE KIT / KIT DE MAINTENANCE / WARTUNGSAUFBAUSATZ /
KIT DE MANTENIMIENTO**

Description	Type	Reference	Contains	Frequency
<i>KIT 2000h</i>	HP10-15 / kW7,5-11	2200 9023 90	Air Filter elem., Oil filter, IVR filter element	2000h Or annually
<i>KIT 2000h</i>	HP20 / kW15	2200 9025 91	Air Filter elem., Oil filter, IVR filter element	2000h Or annually
<i>KIT 4000h</i>	HP10-15 / kW7,5-11	2200 9028 70	Air Filter elem., Oil filter, Filter element, Grease, IVR filter element, Separator oil-air	4000h Or annually
<i>KIT 4000h</i>	HP20 / kW15	2200 9028 71	Air Filter elem., Oil filter, Filter element, Grease, IVR filter element, Separator oil-air	4000h Or annually
<i>KIT 8000h</i>	HP10-15 / kW7,5-11	2200 9028 79	Air Filter elem., Oil filter, IVR filter element, Grease, Filter element, Separator oil-air, Kit unloader, Kit thermostatic valve	8000h Orevery 3 years
<i>KIT 8000h</i>	HP20 / kW15	2200 9028 80	Air Filter elem., Oil filter, IVR filter element, Grease, Filter element, Separator oil-air, Kit unloader, Kit thermostatic valve	8000h Orevery 3 years
<i>KIT WEAR DRAIN</i>		2200 9020 17	Kit wear LD200-202-203	2000h Or annually

Tab. huile / Tab. oil / Tab. aceite / Tabella olio / Abb. Öl	
Can Rotair	
5 L	6215 7140 00
20 L	6215 7141 00
209 L	6215 7142 00

Can Rotair FOODGRADE (Option)	
5 L	1630 0821 00
20 L	1630 0605 00
209 L	1630 0821 01

Can Rotair Xtra (Option 8000 Hrs Oil)	
5 L	6215 7148 00
20 L	6215 7149 00

**PORTLAND
COMPRESSOR**
Experience You Can Depend On
800-542-8300



ORIGINAL PART

